THE P. MOHYLA UKR.
INST.,COR. VICTORIA
AVE. & MAIN ST.
SASKATOON, SASK.

UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
UKRAINIAN NEWS
10967 97 Street
Edmonton, Alberta, Canada.
Authorized as second class mail Post Office Department, Ottawa.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТІ
UKRAINIAN NEWS

УКРАЇНСЬКІ ВІСТІ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного понеділка в Едмонтоні, Алберта.
Річна передплата в Канаді — $3.50
Поза Канадою — — — — — $4.00
Зміна адреси: 10 центів

No. 23. Vol. XXIX. Edmonton, Alberta, Monday, June 4, 1956. Едмонтон, Алберта, понеділок 4. червня 1956. Шисло 23. Хік XXIX.

Велика Британія виготовляє нову конституцію для Кипру

НА ОСТРОВІ РОЗВИВАЄТЬСЯ НАЦІОНАЛЬНА ВІЙНА

Політика твердої руки на острові Кипрі, стосована військовим губернатором маршалом Ґардінґом, не дала бажаних вислідів. Ця політика є логічним наслідком вивезення з Кипру арх. Макаріоса на острівець на Індійському океані. Від того часу терористичні акти кипрійської підпільної організації ЕОКА прибрали на силі і кожний день приносить нові жертви. В минулу середу кипрійські боротьбисти кинули бомбу на військовий трок коло місцевости Фамаґуста і від неї згинули два британські вояки і 16 було поранених. Це був найгірший терористичний напад до цього часу. Ніколи давніше одна бомба не знищила стільки людей.

Британському воякові спочатку не дуже було до смаку неприємне та й ризиковне завдання вдержувати закон і порядок "на послугах цивільної влади". Але мало не кожного дня гинули його товариші по зброї і він тепер вже більш готовий стріляти, кидати слізні бомби та розганяти протизаконні сходини кипрійських греків. Але ця посвята британського вояка не приносить бажаних наслідків і британський уряд тепер застановляється над зміною політики, хоч як неприємна така зміна в теперішньому часі.

До Лондону виїжджає на днях маршал Ґардінґ і в звязку з його виїздом британська преса подала, що уряд премієра Ідена має в пляні виготовити новий плян конституції для Кипру. Британія ввійшла в переговори з Грецією і Туреччиною, і мабуть також зі Злученими Державами, щоб приготовити ґрунт для своїх конституційних пропозицій.

Міжтим на Кипрі прийшло вже третій раз до сутичок між місцевими греками і турками. Після похорону кипрійського турка-поліциста, вбитого греками, коло кладбища в Нікосії счепилося з собою понад 400 турків і греків, озброєних сокирами, цеглами, камінями, фляшками і дрючками. Бійка тривала 30 мінут. Один грек був убитий і 18 поранених. Один кипрійський турок був потурбований.

Photo from Canadian Government Travel Bureau

Навіть дика вівця в Скалистих горах дивно свійська в заповіднику у Національнім парку. Це вздовж гостинця з Бенф до Лейк Луїз в Національнім Парку в Алберті.

ВІСТІ З ЄПАРХІЇ

З ЕДМОНТОНСЬКОГО ЕКЗАРХАТУ

21. червня. Конференція священиків провінції Алберти в Едмонтоні, Алберті. Початок священичої конференції година 10. рано. Обовязком всіх парохів і сотрудників є бути присутніми на цій конференції і прибути точно на її наради.

27. червня. Конференція священиків Британської Колюмбії у Венкувері. Обовязком парохів і сотрудників є взяти участь у цій конференції і прибути на час. Початок конференції година 10. рано.

1. липня. Архиєрейські відвідини церкви св. Апостолів Петра й Павла у Мондері, Алберті.

З САСКАТУНСЬКОГО ЕКЗАРХАТУ

Неділя 10-го червня — Архиєрейська Служба Божа в Кадворт Спаса, год. 10. рано.

Архиєрейський Молебен у Карпентер, год. 5. вечором.

14-го червня, Вознесення ГНІХ, Архиєрейська Служба Божа в Нора в год. 10-ій рано.

17-го червня, Прісвил, Архиєрейська Служба Божа в год. 10-ій рано. 17-го червня в год. 7-ій вечором Архиєрейський Молебен в Йорктоні і благословення площі під розбудову Академії Пресв. Серця Христового.

24-го червня, Сошествіє св. Духа, в Гаєс, в год. 10-ій рано, Архиєрейська Служба Божа. 24-го червня в год. 8-ій вечором Архиєрейський Молебен у Вадіна, Саск.

З ВІННІПЕҐСЬКОГО ЕКЗАРХАТУ

20. травня. Преосв. Кир Максим відслужив у церкві Покрова Матері Божої в Вінніпеґу Службу Божу для делеґатів річної конвенції Лицарів Колюмба провінції Манітоби. Пополудні того ж дня, Владика взяв участь у нарадах тієї конвенції і виголосив до делеґатів окрему доповідь.

27. травня. "Товариство Українських Католицьких Учителів Манітоби" влаштувало в Вінніпеґу зустріч молодих українських учителів тієї провінції, що, по скінченні учительського семінаря,(Нормал Скул), зачнуть в слідуючому шкільному році учителювати по різних школах Манітоби. Преосв. Кир Максим узяв участь в цій зустрічі й виголосив до зібраних коротку бесіду про обовязок наших учителів живо цікавитися "Рідною Школою".

Цього самого дня ввечорі, Владика промовляв на прийнятті українського відділу Лицарів Колюмба в Вінніпеґу, з приводу ініціяції 1-го, 2-го й 3-го степеня.

На міжорганізаційному прийнятті того самого вечора, що було зорганізоване Українською Католицькою Централею Вінніпеґського Екзархату для зложення різними організаціями окремої жертви на новий український старечий дім у Вінніпеґу, Преосв. промовив до зібраних делеґатів і гостей, де підкреслив велике значення тієї нової нашої інституції.

3. червня. Преосв. Кир Максим взяв участь у пописі Рідних Шкіл" Вінніпеґу й виголосив до учителів, родичів і дітей промову про важність знання української мови для нашої спільноти в Канаді.

10. червня. Посвячення угольного каменя нової церкви в Ериксон, Ман.

14. червня. Канонічна візитація в Петлюра й Шортдейл, Ман.

17. червня. Посвячення угольного каменя нової церкви парохії св. Андрея в Вінніпеґу.

25. і 29. червня. Замкнені реколекції для всіх Отців душпастирів (за вийнятком єромонахів) Вінніпеґського Екзархату. Реколекції відбудуться в приміщеннях "Українського Парку".

1. липня. Архиєрейська Служба Божа в "Українському Парку" з приводу офіціяльного отворення вакаційного сезону Парку.

Протикомуністичні партії в Італії виграли вибори

В Італії вібулися 27. травня громадські (муніципальні) вибори в містах, містечках і селах. Партії центра, які стоять за тісною співпрацею з Заходом, вийшли з виборів політичною силою. Вони не тільки задержали дотеперішній стан посідання, але збільшили своє представництво. Натомість комуністи, найбільша комуністична партія в Европі побіч СССР, втратила мільйон голосів. Все ж на комуністів і комунізуючих соціялістів впало коло 6 міл. голосів і вони задержали контролю в кількох великих містах північної Італії. Монархісти і фашисти будуть у багатьох містах тою силою, що перехилять рівновагу на користь центрових партій. Так буде в Римі, Фльоренції і Венеції.

Громадські вибори важні тим, що вони є покажчиком настроїв італійського населення в державній політиці і з них можна вгадати, як випадуть вибори до парляменту.

Замкнули ліси для прогульковців в Алберті і в Бр. Колюмбії

80 ЛІСОВИХ ПОЖЕЖ В АЛБЕРТІ, НЕ МЕНШЕ В Б. К.

Міністер земель і лісів в Алберті підписав розпорядження, забороняючи виїздити в ліси для задоволення. Розпорядження ввійшло в силу з днем 31. травня і буде тривати, поки не поправиться ситуація з лісовими пожежами.

В Алберті горить 80 лісових пожеж у різних сторонах провінції, найгірше від кількох років, 22 з того пожежі є поза людською контролею.

Міністерське розпорядження відноситься до всіх полос і лісів за вийнятком терену на полудне від Джеспер до озер Вотертон. Іде про те, щоб до лісів не мали вступу прогульковці, як і ті, що розкладають шатра або ловлять рибу. Вони чи не найбільше спричинюють лісові пожежі. Головні й бічні дороги відриті, рівно ж комунікація залізницями відбувається без перешкоди.

Також у південній частині Британської Колюмбії замкнено ліси для тих, що виїжджають в ліси для приємности, для мисливців, рибалок, збирачів ягід і проспекторів.

Сильні вітри роздувають пожежі небезпечно передовсім на Піс Ривері і в околицях містечка Едсон, 130 миль на захід від Едмонтону. Від горіючих лісів видно заграви далеко ночами. Населення Едсону починає лякатися, що містечко буде в небезпеці, якщо не стримають пожежі.

Кардинал Міндсенті знову в тюрмі

Католицькі кола у Відні сказали, що вони дістали інформації про нове арештування кардинала Міндсенті в Мадярщині.

Кардинал був арештований в 1949 р. за "державну зраду". В 1955 р. був звільнений з вязниці і запроторений комуністичною владою на "випробування" до старечого дому для священиків у місті Вас в полудневій Мадярщині. Австрійські католики кажуть, що комуністи зробили на кардинала сильний натиск, щоб він підписав заяву лояльности комуністичній владі і виконував обовязки примаса католицької Церкви під контролею держави. Коли він відмовився, його наново арештували.

ТАЙНИ СОВЄТСЬКОЇ ПОЛІЦІЇ

Як ми вже згадували давніше, б. ґенерал совєтського НКВД Орлов, який коротко перед вибухом другої світової війни вибрав волю, видав свої спомини, в яких описує багато таємниць з СССР, зокрема споза куліс Кремля.

До цих, досі ще для західного світу незбагнутих таємниць, належить м. ін. таємниця слідства та допитів совєтської поліції, яка змушує вязнів признаватися до ніколи непоповнених злочинів та ще й просити для себе тострої кари. Очевидно, що велику ролю в вимушенних зізнань грають безперервні допити при осліплюючому світлі рефлекторів, що для вязня є страшною тортурою "певним є теж, що вязні дістають спеціяльні медикаменти, що ослаблюють їх волю, але Орлов подає ще одну методу, яку м. ін. стосовано підчас переслухання б. членів Політбюра та основників комуністичної партії. Це терор супроти родини, зокрема супроти дітей підсудних. Орлов описує подрібно, як б. шеф НКВД Єжов переслухував старого большевицького революціонера Іванова. Ніякі погрози ні застрашення не помагали. Іванов не хотів підписати підсуваних йому зізнань. Тоді Єжов покликав Іванова до телефону і передав йому слухавку. На другому кінці телефону був 15-річний син Іванова, який питався батька про те, як йому ведеться. Єжов не дав Іванову відповісти на запит сина, але сказав: "Якщо ти не підпишеш зізнань, то ми твому синові скрутимо карк". "Ти псе", закричав Іванов, розплакався і підписав підсунені зізнання. Очевидно також і Іванова розстріляли і його родину знищили теж. Але використали любов батька до дитини, щоб його публично скомпромітувати. В той приблизно спосіб змушували майже всіх підсудних з ославленого процесу старих большевиків до підписання зізнань про провини, яких вони ніколи не допустилися . . . Одного лиш не могли ніяк змусити до підписання підсунених зізнань, старого большевика Бухаріна. Від нього вимагали, щоб він підписав, що Ленін був агентом німецького ґенерального штабу. Бухарін плюнув у вічі слідчому і не підписав . . .

Перешукують Лондон за кипрійськими терористами

Анлійська поліція вганяє в Лондоні за трьома кипрійськими підпільними боротьбістами, які приїхали до британської столиці за підробленими пашпортами. Їх ніде не переловили в дорозі і вони мали час доїхати до Лондону, заки поліція дізналася про їх виїзд.

В Лондоні побоюються, що деякі кипрійці, а їх живе там коло 25,000, можуть уплянувати убивство знатних осіб у відплату за твердий режим британців на острові Кипрі проти терористичної акції грецького підпілля. Поліція дуже пильно береже безпеки королівської родини, зокрема кн. Филипа, і провідних членів британського уряду.

Не може бути конкордату з комуністами

В органі італійських комуністів "Уніта" появився натяк на те, що може прийти до конкордату між Ватиканом і СССР.

Ватиканський орган "Оссерваторе Романо" вилляв ведро холодної води на голови цікавих комуністів, які хотіли винюхати, як зареаґує Ватикан на таку пропозицію.

Ватиканський орган написав, що облудне удавання коеґзистенції по правді є "поширенням протирелігійної офензиви, яка каже вільним людям прийняти матеріяльну і духову тиранію."

Москва запрошує американських генералів на "день летунства"

Голова совєтського штабу маршал В. Соколовський запросив шефа штабу американського летунства, генерала Натана Твайнінґа, щоб він вислав делеґацію, двох або трьох, високих старшин американського летунства до Москви на "день летунства" СССР. Формального запрошення ще не передано, бо ген. Натан Твайнінґ та інші військові чинники хочуть устійнити з Державним Департаментом, чи можна взагалі прийняти таке запрошення.

Покищо ген. Твайнінґ не прийняв совєтського полковника й офіційного запрошення не перейняв. Справа ускладнена тому, що за міжнародними звичаями прийняття такого запрошення потягло б за собою зобовязання запросити при якій недалекій нагоді совєтських військовиків прибути з відвідинами до ЗДА. У звязку з цим виринає справа, як поставитись до давно вже висловленого бажання маршала Жукова, що він хотів би приїхати до Америки, а також кількакратно повтореного такого самого бажання — Хрущова і Булганіна. Ато ж — за американськими часописними коментарями — це не є справа тільки вислання до Москви двох-трьох старшин на показ совєтського летунства підчас тамошньої військової паради, які бувають раз-у-раз, а справа засаднича: як поставитись до очевидної совєтської політичної тенденції — змусити західні держави до "обміну гістьми" з очевидною політичною ціллю — використати такі подорожі для пропаґанди на внутрішньому совєтському та "невтралістичному" терені.

Хрущов запросив королеву до Москви

Як повідомляють з Лондону, королева Єлисавета і князь Единбурґу отримали під час перебування Хрущова і Булганіна у Лондоні, запрошення приїхати до столиці СССР. Дотепер ще не відомо, яке рішення королівської пари.

Чотири совєтські тузи скарані на смерть

Совєтська преса подала вістку, що в Баку на Кавказі страчено б. премієра Азербейджану М. Баґайру та інших трьох високих достойників тої кавказької республіки.

Обвинувачено їх у державній зраді, контрреволюційній роботі, терористичних вчинках і спілці з розстріляним Берією. Суд над ними відбувся в квітні.

Хрущов не приїде до Канади

Канадійський міністер закордонної політики Пірсон подав до відома, що Булганін і Хрущов не приїдуть до Канади хоч би тому, що канадійський уряд не післав їм запрошення, як також тому, що совєтський уряд за таким запрошенням до Канади не звертався.

Міністер заперечив вістку в деяких часописах, що на такі відвідини заноситься.

Ленін і Сталін сварилися між собою

Французька преса подала дещо більше з секретної промови Микити Хрущова на конґресі комуністичної партії в Москві в лютім ц. р. Довідуємося, що Ленін і Сталін сварилися, бо Сталін відносився шорстко до Надії Крупської, жінки Леніна.

Хрущов навів у своїй промові слова листа, написаного Крупською до голови Політбюра Каменева в 1925 р. Крупська в ньому жаліється: "Сталін напав на мене грубо і непристойно . . . Бороніть мене перед його гострими випадами, лайкою та його негідними докорами."

Ленін в останніх роках життя, коли лежав хворий, писав до Сталіна: "Ви позволяєте собі грубо допитувати мою жінку телефоном. Відкличте свої слова, перепросіть, або між нами прийде до розриву".

Яка була відповідь Сталіна, Хрущов не сказав.

Американці зірвали нову водневу бомбу

Японські вчені проголосили, що їх інструменти занотували зрив нової американської водневої бомби на коралевих островах Бікіні. Вона була такої самої сили як та могутня бомба, що її американці скинули з літака і зірвали в повітрі 21. травня ц. р.

Комісія Атомової Енергії у Вашінґтоні не зробила ніякої заяви в справі цього другого зриву. Відомо тільки, що ніхто із 15 пресових репортерів, які бачили зрив бомби 21. травня, не був свідком зриву 28. травня.

Таємниця з визволенням Макаріоса

Живемо в сезоні невияснених таємниць на морі. Ледве проґомоніла історія з "фроґменом" у порті Портсмит, як появилася вістка про спробу кипрійських боротьбістів визволити архиєпископа Макаріоса з заслання на острівці на Індійському океані.

Лондонський "Дейлі Телеграф", звичайно солідний щодо інформацій, подав, що група змовників появилася недавно в малому кораблику на водах Індійського океану, щоб "схопити" архиепископа в його віллі і привезти назад на Кипр або до Греції. Цей плян не вдався, коли корабель розбився на скелях коло Мадаґаскару і більша частина залоги затонула.

Британський уряд заперечив цю вістку, як мабуть можна було сподіватися. Мусимо підождати довший час, заки почуємо повну правду.

НЕМА НЕБЕЗПЕКИ ВІЙНИ В ЕВРОПІ

Британський маршал Монтґомері, відомий вояк у другій світовій війні і тепер заступник головного команданта військових сил НАТО в Европі, обїжджає Канаду і в Калґарах він так сказав:

"Думаю, що небезпека війни в Европі проминула. Єдиною небезпекою є брак єдности, що може трапитися між західними державами. Росія буде далі пробувати розірвати цю єдність на Заході. Наше мотто: єдність і мир через силу".

Надзвичайна охорона для британської королеви

В Лондоні покликано додатково 500 поліцистів для охорони королеви Єлисавети, коли вона мала відкрити памятник у місті. Подібно сильну сторожу виставили другого дня, коли королева публично їздила на коні більш години. Поліція оберігає королівську родину, відколи до Англії перекралися з Кипру три невисліджені терористи.

ЧИ СОВЄТСЬКІ СУБМАРИНИ БАЧИЛИ ВОДНЕВІ ТЕСТИ?

Тільки в Москві певно знають, чи непрошені совєтські обсерватори бачили пробний зрив американської водневої бомби, скиненої з літака 23. травня.

Американські літаки і протиторпедовці - нищильники прослідили 400,000 квадратових миль Спокійного океану, заки на острівці Бікіні скинули бомбу. Тільки в одному випадку патрулі зобачили японське рибальне судно доволі далеко від місця зриву. Та це не значить, що нікого іншого не було в забороненій морській смузі. Совєтські розвідчі субмарини, спеціяльно збудовані для технічної розвідки, не мусіли виплинути на поверхню моря, щоб поробити знимки і дістати потрібні інформації. Перископ міг зробити цю роботу бездоганно. Фільмовий апарат міг з перископу зареєструвати важні обчислення для пізніших студій, в совєтських лябораторіях.

Що московські шпиґуни не проґавлюють ніколи доброї нагоди, доказом цього є така вістка в американській пресі:

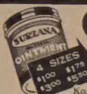
З добре поінформованих джерел подають, що підчас останньої плавби атомової підводної субмарини "Навтілюс", совєтські розвідчі підводні човни плили в "безпечній" віддалі ввесь час за "Навтілюсом". Останній раз викрила залога "Навтілюса" совєтських шпиґунів у водах Бермудських островів.

МУЗЕЙ ЛЕСІ УКРАЇНКИ

Міська рада в Новгороді Волинському ухвалила перемінити будинок, в якому народилася Леся Українка на музей її імени. Тим часом прибито на будинку тільки пропамятну дошку.

АВСТРАЛІЯ ЗМІНЯЄ ВАЛЮТУ

Австралія задумує змінити свою валюту, з англійських фунтів, стерлінґів, пенсів на децимальну систему, як ось доляри.



Surzana

PSORIASIS | ATHLETE'S FOOT | ECZEMA | IMPETIGO | COLD SORES | BURNS | FIRST AID | SKIN ERUPTIONS

Коли маєте якусь шкірну недугу, приступіть до тих тисяч, яким вона помогла. СИРЗАНА — це випробувана й науково стестована лічнича масть. Коли нема у вашій аптиці, пишіть:

SEREDA DRUGS LTD.
NORTHGATE BUILDING. 10047 JASPER AVE.
EDMONTON, ALBERTA

Fill in this coupon TOD...
NAME ______
ADDRESS ______
AMOUNT ENCLOSED - $ ______

УКРАЇНСЬКІ ПОХОРОННІ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ

В годині смутку по втраті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого, звертайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненню, бальзамуванню і в закупленню домовини та нагробних хрестів до:

PARK MEMORIAL FUNERAL DIRECTORS
9709 - 111th Ave. Phones 22331 and 41633 Edmonton, Alta.

Відділи в таких містах:

Vegreville, Alta., Phone 2011 Lamont, Alta., Phone 53
Smoky Lake, Alta. Mynam, Alta. Vilna, Alta.
Mayerthorpe, Alta. Wildwood, Alta.

В. А. СМОЛИК, управитель.

Ліки на Україну
ДО ПОЛЬЩІ ТА ВСІХ КРАЇН ЕВРОПИ

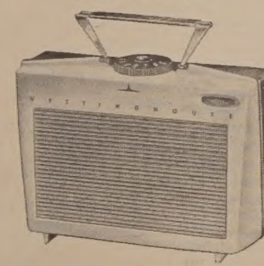
Висилаємо всі потрібні наймодерніші ліки (як пенисилин, стрептомисин, ріміфон і т. д.) на Україну, до Польщі та до всіх країн в Европі.
При висилках на Україну мито оплачується тут.
Всі замовлення полагоджуємо скоро й совісно.
Звертайтесь до нас за інформаціями особисто або поштою.

THE WESTERN PHARMACY
Drugs — Prescriptions — Vet. Supplies
10310 - 101 Street Edmonton, Alta. Phone 22645
Петро Мищій, Б.Сц. — власники — Григорій Мищій

Коли хочете бути гарно одягнені та задоволені з обслуги, зайдіть до:

MODERN TAILORS MEN'S SHOP LTD.
9713 JASPER AVE. Phone 24684 EDMONTON, ALTA.
ПЕТРО СВИСТ, власник.

"Галидей"
ВАЛІЗКОВЕ РАДІО НА 3 СПОСОБИ



Вам буде приємно послухати дома.. або поза домом!

Найновіше валізкове радіо Вестінґгавза, це краса для ока ... краса для вуха ... а яке дешеве! Візьміть зі собою, куди лише йдете. Дома грає на змінному й на прямому струмі ... на дворі на стандартних батеріях. Ясно зелене або смерекове з позолоченими решіткою та рукояткою; або сиве та чорне з посріблюваною решіткою та рукояткою.

"БЕНДЛІДЕР" Гарне нове радіо, включає всі останні уліпшення Вестінґгавза, щоб дати найкращу гру. Як на таке гарне радіо — ціна на диво низька. Скринки з тривкого полістирену в кольорах горіха, слоневої кости, зеленому, червоному та білому. Числа на кадрані яркозолоті, щоб легко підстроювати стації.

ЩЕ СЬОГОДНІ ОГЛЯНЬТЕ ЇХ У ВАШОГО ПРОДАВЦЯ!

YOU CAN BE SURE . . . . IF IT'S
Westinghouse

ХРАМОВИЙ ПРАЗНИК ЦЕРКВИ ПРЕСВ. ЄВХАРИСТІЇ В ПІВНІЧНОМУ ЕДМОНТОНІ
(ріг 65 вул. і 120 Ave.)

відбудеться в неділю 3. червня ц. р. з таким порядком: В год. 10-ій перед полуднем АРХИЄРЕЙСЬКА СВ. ЛІТУРГІЯ, що її відслужить Преосв. Кир Ніль в сослуженні духовенства

Підчас Служби Божої співатиме хор дітей Рідної Школи під проводом Сестер Служебниць.

Після Служби Божої спільний обід.

На цю храмову врочистість запрошують сердечно

О. Парох Церковний Комітет та Управа Відділу ЛУКЖ

ВІДДІЛ ЛУКЖ В КАЛДЕР

влаштовує в неділю 3-го червня ц. р. від год. 2.30 - 5.30 попол. у власній парафіяльній залі при 11922 - 127 аве.

РІЧНЕ ЧАЙНЕ ПРИЙНЯТТЯ

На це чайне прийняття сердечно запрошує всіх українців Едмонтону

Відділ ЛУКЖ в Калдер

ІСТОРІЯ ТУХОЛІ

У Злучених Державах приготовляють видання історії Української Галицької Армії. У звязку з цим член редакції Д. Богачевський, старшина УГА і вязень у польськім таборі полонених в Тухолі, звертається з проханням до всіх, хто має змогу подати про Тухолю, щоб вислав свої матеріяли в найкоротшому часі на адресу:

D. Bohachevsky
1530 Blavis St.
Philadelhpia 40, Pa., U.S.A.

Зброя для Німців. До порту Бременгафен прибули перші транспорти американської зброї, призначеної для німців, якої загальна вартість становить $1,000,000,000.

НЕ РИЗИКУЙТЕ — АСЕКУРУЙТЕ!

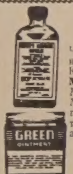
Іван Ісаїв

Оплата за вогневу асекурацію в Едмонтоні значно потаніла. Забезпечіть свій дім, хатні речі, авто, крамницю чи інший бизнес у загально відомій АГЕНЦІЇ ІВАНА ІСАЇВА.

Заходіть особисто, або потелефонуйте до:

John Esaiw Agency
Magee Bldg. 10122 - 100 A St.
Edmonton — Phone 27218

На біль ревматизму



Чи ви терпите біль ревматизму, крижей, плечей, рук, ніг, карку, корчі в ногах, застуду горла або грудей? Коли так — то уживайте "HOOLEY'S GREEN OINTMENT" і "HOOLEY'S RHEUMATIC TABLETS". Мастею натирається, а пігулки заживається внутрішньо. Можна також уживати їх поединчо — але для скоршої полегші уживається разом. Це знамениті ліки! Маємо тисячі вдоволених людей! Питайте за цими ліками в аптеці, шторі, або пишіть просто до нас.

Ціна масти — $1.50; Ціна пігулок — $3.00.
Разом з пересилкою — $4.50

HOOLEY PRODUCTS N.,
10330 - 115 STREET — EDMONTON, ALBERTA

Drs. S. Worobetz and W. Kost
Лікарі і Хірурги
512 CANADA BUILDING, SASKATOON, SASK.
Тел. офісу: 6665; дому: д-р С. Воробець: 93660; д-р В. Кость: 95821

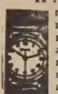
Д-р ПЕТРО СТАРКО Д-р ЙОСИФ СТАРКО
Д-р ІЛЛЯ СТАРКО
Окулісти — Оптометристи
330 Tegler Building Edmonton Telephone 21148
Екзамінують очі — Припасовують окуляри.

DMITRO J. TCHIR R.O.
Окуліст - Оптометрист
400 A Tegler Building
Telephone 22856 — Edmonton, Alberta
ЕКЗАМІНУЄ ОЧІ — ПРИПАСОВУЄ ОКУЛЯРИ

Dr. Stephen A. Kozak
OPTOMETRIST
303 - 4 McCallum Hill Bldg. — Regina, Sask.
ЕКЗАМІНУЄ ОЧІ — ПРИПАСОВУЄ ОКУЛЯРИ
Phone LA 2-4347 Res. LA 2-7876

Д-Р ВІКТОР БАЙРАК
(хіропрактор)
"ВАШЕ ЗДОРОВЯ ПОЛЯГАЄ НА ДОБРІЙ ФУНКЦІЇ ВАШОЇ НЕРВОВОЇ СИСТЕМИ".
Dr. V. A. Bayrock
9710 - 108 A. Ave., Edmonton, Alta.
Тел. офісу: 27656; Тел. дому: 77063
(Напроти української католицької катедри, побіч дрогстору)

НАПРАВА



гарантована і скора по ціні, яка є дуже уміркована. Приймаємо замовлення поштою. **Велика випродаж** всіляких нових годинників, перстенів, діямантів і т.д. по **дуже уміркованій** ціні.

UNITED EXCHANGE
10285 - 101 St. Edmonton, Alta.

ЯКЩО ВІДВІДУЄТЕ ЕДМОНТОН
загостіть до
Kensington Hotel
Вигідні кімнати, Чемна обслуга
Приміщення на авта
УМІРКОВАНІ ЦІНИ
Cor. 100 Ave. & 109 St.
EDMONTON, ALTA.
Телефон 28154
Микола Гричук, управитель

ХАТА НА ПРОДАЖ

14 кімнат, у добрюму стані, при 97-ій вулиці і 106-ій евені. Ґередж. Крім мешкання для власника місячний прихід коло 250 дол. За ближчими інформаціями звертатися до власника: 10632 - 97-ий Стріт, Едмонтон, Алберта.

КУПУЄТЕ ЧИ ПРОДАЄТЕ ОГОЛОШУЙТЕСЯ В "У. В."

KULE & PEACH
Accountants and Auditors,
104 Qu'Appelle Bldg., Edmonton
PHONE 25849
(Говоримо по українськи)

ВЕҐРЕВИЛ І ОКОЛИЦЯ!
Екзамінуємо очі що суботи в Веґревил під адресою
Dr. P. A. Starko
Окуліст — Оптометрист
Legion Hall, Ste. 3, Vegreville
Едмонтонський офіс під адресою:
230 Tegler Bldg., Edmonton

Д-р Левко Г. Фарина
ОКУЛІСТ - ОПТОМЕТРИСТ
202 Union Bldg., Edmonton, Alta.
Phone 28631
Екзамінує очі-Припасовує окуляри

МИХАЙЛО Ф. СТАДНИК
ОПТОМЕТРИСТ
Оглядання очей — Поради
Повна оптична обслуга
307 AVENUE BLDG.
Opp. Eaton's — South Bldg.
SASKATOON, SASK.
For appointment write or Phone 28656
Office Hours 9 a.m. to 5 p.m.

Підтримуйте український
ГОТЕЛЬ В ЕДМОНТОНІ
У свого ліпше, як у чужого
RITZ HOTEL
(EDMONTON) LTD.
10346 - 97 Street — Phone 42151
Edmonton, Alberta
Петро Садьків, управитель.

Пачки на Україну

З ОПЛАЧЕНИМ У КАНАДІ МИТОМ

МОЖЕТЕ ВИСЛАТИ ЧЕРЕЗ ЗНАНУ ФІРМУ

YANA FABRICS

Відділ в Едмонтоні

9607 - 102 A Ave. Edmonton, Alta. Phone 46357

ТАКОЖ ВИСИЛАЄМО ПАЧКИ ДО ВСІХ КРАЇН СВІТУ.

Маємо на складі багатий вибір матерії, шкіри на взуття і всі інші речі потрібні до висилки.

ПРИЙМАЄМО ТАКОЖ УЖИВАНІ РЕЧІ

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, Q.C.
АДВОКАТ І НОТАР
Полагоджує всякі справи
41 Gariepy Block, Edmonton
Телефон 21649

P. A. MISKEW, Q.C.
M.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
У спілці з фірмою Duncan, Miskew Dechene, Bowen & Craig.
2 Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta., Phone 21151

Harvie & Yanda
АДВОКАТИ І НОТАРІ
303 Bank of Toronto, Edmonton
Можете писати до нас по українськи

J. M. Lazarenko, Q.C.
Адвокат і Нотар
406 Tegler Bldg.
Ph. 44070, Res. 38932, Edmonton
Member of Bars of Alberta & B.C.

ADLYNN MISKEW HEWITT
B.Sc., LL.B.
адвокат і нотар
у спілці з фірмою:
Milner, Steer, Dyde, Poirier, Martland & Layton
Royal Bank Chambers, Ph. 26117
10023 Jasper Avenue, Edmonton

Bassie & Welvkochv
адвокати
204 Qu'Appelle Building,
10215-100 St., Edmonton, Alta.
Ph.: 43055 & 44890

K. MAGERA, LL.B.
адвокат - нотар
204 Qu'Appelle Building
10215 - 100 St. — Edmonton, Alta.
Phone: Office 42518 Res. 784068

Kosowan & Wachowich
АДВОКАТИ І НОТАРІ
101 La Fleche Bldg. Ph. 42808
10045 - 102 St. Edmonton, Alta.

LAGASSE & ROSLAK
Адвокати і нотарі
BONNYVILLE, ALBERTA
Phone 15.
В Глендоні кожного вівтірка.

DECORE, KOSHUTA, SULLY & BRODA
Адвокати
Vegreville, Alta. St. Paul, Alta.
201 McLeod Building, Ph. 45502
Edmonton, Alberta.

Morris T. Cherneskey
B.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
809 Canada Bldg. — Phone 8551
SASKATOON, SASK.

Тел. Офісу: 93-6971. Дому: 73-7747
A. J. YAREMOVICH, LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
перепроваджує справи цивільні та кримінальні у всіх судах.
201 Power Bldg. Winnipeg, Man.
(коло Hudson's Bay Co. Store)

Павло Парахін, B.A., LL.B.
АДВОКАТ
Заступає в справах цивільних, і карних.
207 Paris Bldg. Winnipeg, Man.
Тел. офісу: 936764; дому: 522689

Joseph R. Hnidan,
B.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
з фірмою
Crawford, Proctor & Hnidan
614 Avenue Building
Winnipeg — Manitoba
Телефон 924 303

HANDY BAKERY
ЦЕ ЄДИНА УКРАЇНСЬКА ПЕКАРНЯ В ЕДМОНТОНІ
що пече всякий хліб, булки, пай і т. п. Приймає замовлення на весільні й уродинові кейки.
Наше печиво є високої якости.
Handy Bakery
Семен Ґреґорет, власник.
8660 - 118 Ave., Edmonton
Phone 74842.

ЧИТАЙТЕ "УКРАЇНСЬКІ ВІСТІ".

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Тел. Офісу: 21748. — Дому: 31630
Д-р М М СЕРЕДА
Лікар і Оператор
403 NORTHGATE BLDG.
10049 Jasper Ave. — Edmonton

Д-р ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
Лікар і Оператор
202 Northgate Bldg.
10049 Jasper Ave., Edmonton
(East of Capitol Theatre)
Phone: Office 41814; Res. 87441

Д-р ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР
Boulanger Bldg., Edmonton
Telephone 22009

Д-р В. А. ШАНДРО
Оператор, Специяліст ниркових недуг та залози (Простейт Гленд), що регулює моч.
Член Королівської Колегії Хірургії
Garneau Theatre Bldg., Edmonton
на південнім кінці мосту Гай Левел
Тел. офісу: 34778 — Дому: 32683

Д-р Н. В. ВОЄВІДКА
спеціяліст від очей і очних недуг.
Припасовує окуляри
10049 JASPER AVENUE
204 Northgate Bldg., Edmonton
(East of Capitol Theatre)
Phone 22743

Д-р ПЕТРО Г. КОЗЯК
EYE SPECIALIST
Лікує всі недуги очей і припасовує окуляри
709 Tegler Bldg., Edmonton
Тел. офісу: 28815, дому: 37670

Тел. офісу 22411 Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
ДЕНТИСТ
428 Tegler Building
Edmonton, Alta.

Д-р А. С. Най
ДЕНТИСТ.
202 Northgate Bldg.
10049 Jasper Ave. Edmonton, Alta.
(East of Capitol Theatre)
Office phone: 28553

Dr. W. Szlichcinski
ШКІРНІ НЕДУГИ
Приймає щодня від год. 10.00 до 5.30 пополудні. В суботи до 6.00.
607 TEGLER BUILDING
Edmonton, Alberta
Office Phone 42201 Res. 551015

Dr. S. S. Kucey
Дентист
200 PALACE THEATRE BLDG.
9621 Whyte Ave., Edmonton, Alta.
Off. phone 38717; Res. 62606

Др. ІВАН ПАРАН
ХІРОПОДИСТ
Лікує всілякі недуги ніг: їх циркуляцію крови, нарости, боляки, вростання нігтів, різні шкірні нарости на ногах, занехнення мязів і неправильні стопи. — Адреса:
104 Northgate Bldg. (Grd. Floor)
10049 Jasper Ave.
Edmonton, Alta.
Phones: Of. 20039 Res. 784037

Тел. офісу: 21003 Дому: 442006
DR. S. YAHOLNITSKY
Спеціяліст у Хірургії
209 Greyhound Bldg., Calgary

Д-Р Ю. ДРАГАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
Лікар — Акушер — Оператор
601 Canada Bldg,
SASKATOON, Sask.
(коло сіепарської стації)

Як приїздите до Едмонтону
ЗАЙДІТЬ ДО НАЙНОВІШОГО ГОТЕЛЮ
EDMONTON ROYAL HOTEL
10220 - 96 St. — Phone 48107
Іван Косик, управитель.

Український клінерс в Едмонтоні вичистить ваш одяг найкраще

CLEAN - RITE CLEANERS
9546 - 111 Ave. — Phones 71355 - 782666
І. Боцюрків і В. Гардзилевич, власники.

ПОС. ІВАН ДІКУР БОРОНИТЬ ФЕДЕРАЛЬНУ ПОЛІТИКУ ЕКСПОРТУ ҐАЗУ

Посол Іван Дікур виголосив радіопромову 25. травня на програмі "Ди Нейшенс Бизнес", в якій боронив політику федерального уряду в справі ґазопроводів, з Алберти до східної Канади. Як відомо, в федеральнім парляменті ведеться дуже завзята боротьба між урядом, урядовою ліберальною партією і суспільно-кредитовими послами з одного боку, і з консервативною та сісіефною опозицією з другого боку. Опозиція не хоче допустити, щоб перейшов плян уряду, який згодився дати велику позичку компанії, що будує коштовні ґазопроводи з Алберти до східної Канади. Опозиція каже, що ця ґазова компанія є контрольована в більшості американцями. Опозиція хоче, щоб уряд поміг такій компанії, в якій контрольну силу мали б канадійці.

*

Посол Дікур говорив, що справа ґазу є життєвою конечністю для населення Алберти. Конечність експортувати ґаз з Алберти походить передусім з того, що день-у-день марнується велетенська кількість природного ґазу.

Де знаходять нафту, там також є природний ґаз. Цей ґаз, коли його не пустити на ринок, мусить згоріти на полях і тому він марнується підчас добування оливи. Алберта спотребовує багато ґазу, але провінція має велику надвишку. В минулих двох роках змарнувалося 20 більйонів кубічних стіп ґазу і буде ще більше марнуватися, коли не буде для нього ринку. Нетільки безглуздо марнуємо природні багатства, яких вже не можна заступити, але також тратять власники землі, що мають роялтіс, і що більше, тратить у грошах усе населення провінції. Бо провінція, що має багато більше роялтіс, як приватні власники землі, втрачає грубі мільйони долярів кожного року. З другого боку, експорт ґазу дуже пособить дальшому розвиткові нафтового промислу не тільки в Алберті, але в інших сторонах західної Канади. Це одна з причин, чому населення Алберти так життєво заінтересоване, щоб знайти збут на ґаз поза її межами в якнайкоротшому часі. Експорт ґазу також означає створення та розвиток нових індустрій в Алберті. Це саме буде вздовж лінії ґазопроводів.

Видача дозволу на експорт ґазу належить виключно до провінційного уряду Алберти, і більше до нікого. Він уже зробив своє рішення на користь експортування. Федеральний уряд турбує справа, як експортувати ґаз з Алберти до інших частин Канади. І уряд заявився за такою ґазовою політикою: 1. Головний ґазопровід мусить бути поведений через канадійську територію. 2. Ґазопроводи мусять бути під "ефективною" канадійською контролею. 3. Канадійський уряд не позволить експортувати ґазу поза межі Канади, заки перше не будуть заспокоєні канадійські потреби.

Плекайте курчата на мясо цілий рік

Фармері! Великий попит є на курей на мясо від 3 до 5 фунтів ваги. Тепер ці кури на смаження платяться 55 цт. за фунт. Чи є інший продукт на фармі, який можна замінити за гроші в часі від 8 - 10 тижнів? Памятайте, що ваш вклад малий, але як будете плекати ці бройлерс цілий рік, ваш прихід буде великий.

Ви платите тільки 14 центів за птицю у **КІНҐСВЕЙ ГЕТЧЕРІ** і за вісім до десять тижнів кожна штука повинна вам принести $2.00 до $3.00. Давніші обчислення кажуть, що на один фунт мяса треба тільки 2.47 фунта корму.

Замовте собі курчата три до чотири тижні перед датою доставки. Купіть собі Кінґсайз Рокет Бройлерс і самі переконаєтеся.

Пишіть до:

KINGSWAY HATCHERY
10927 - 101st Street Edmonton Phone 22943

МІЖНАРОДНЯ СПІВПРАЦЯ через IWA

Ось умови третьої Міжнародньої Пшеничної Угоди, прийняті понад 50 державами.

Тривання— Три роки від 1. серпня 1956 до 31. липня 1959.

Ціна— Найнижча — $1.50; найвища — $2.00 за бушель.

Частка Канади— Коло 103 мільйони бушлів.

Поновлення IBA третій раз доказує вагу, яку понад 50 держав привязує до міжнародньої співпраці у світі торгівлі пшеницею.

Ця співпраця стала сильнішою через рішення Арґентини, великого експортера, яка приступила до пшеничної угоди перший раз. Третя угода, що ввійде в силу 1. серпня 1956, включає всіх великих експортерів.

SASKATCHEWAN WHEAT POOL
HEAD OFFICE • REGINA

БОРОТЬБА З ЛІСОВИМИ ВОГНЯМИ — Пожежники і службовці департаменту земель і лісів борються понад три тижні з вогнями, що горять майже в кожній лісовій полосі в Алберті, і в десятках випадків безконтрольно.

Осередком боротьби з лісовими пожежами є головна кватира у Ґвайткорті. На знимці ліворуч вгорі заст. суперінтендента лісів В. МекҐреґор нотує на мапі новий вогонь, поданий йому радіо-стацією. Такими стаціями користуються лісничі на своїх постах. — Зправа вгорі лісничі спостерегли нову пожежу в лісі. — Зліва внизу бульдозер промощує собі шлях через гущавину, щоб вийти блюкче горіючого терену. — Праворуч внизу човен привіз пожежників на допомогу.

ПОСОЛ АМВРОСІЙ ГОЛОВАЧ ПРО ТРАНСКАНАДІЙСЬКИЙ ГАЗОВИЙ ПРОВІД

22. травня у бурхливій дебаті про трансканадійський ґазопровід, що саме з великим темпераментом проходить у парляменті, забрав слово посол на східний Едмонтон Амвросій Головач. Треба з приємністю підкреслити, що в розгаряченій атмосфері, серед якої відбувається дискусія про цю преважну для канадійського господарства справу, посол Головач холодними річевими арґументами підтримував урядовий проект за негайну побудову ґазопроводу і не дався вивести з рівноваги вигуками консервативних і соціялістичних послів.

А. Головач заявив на початку своє промови, що він шанує думку кожного посла, зокрема соціялістів, що, згідно з своєю доктриною підтримують націоналізацію індустрії. Проте йому неясне становище консервативної партії, яка ради опозиції до уряду пішла на шнурку соціялістів і намагається затримати будову ґазопроводу.

На думку посла Головача парлямент не має іншого виходу, як тільки прийняти проект уряду. Тільки одне підприємство, Трансканадійський Ґазопровід, має спроможність ще цього року почати цю великанську будову і довести її до Манітоби. "Ми не можемо чекати в безконечність, — говорив А. Головач. Ми встрачаємо мільйони долярів, що могли б плисти в нашу державну касу і забезпечувати наше населення всіми потрібними послугами. Хай мені дозволять оказати ці, що пробують за всяку ціну проволікти справу, що ми в Алберті дуже поважно приглядаємось до їх поведінки. Ми маємо більйони тонн вугілля, на яке не маємо збуту. Чи таке саме має статись з нашим газом сьогодні, коли атомова енергія поволі входить на наш ринок?"

Наприкінці своєї промови посол Головач цитував передовицю "Едмонтон Джорнал" з 10. травня, з думками якої він цілком погоджується.

ФАЛЬШИВИЙ ЛІКАР ПЕРЕВІВ 7000 ОПЕРАЦІЙ

Перед судом у Міннеаполісі станув Давид Штерн, віком 69 років, який виступав завжди як лікар і який практикував довгі роки медицину, та навіть перевів 7000 операцій різного роду, не маючи медичної освіти.

Штерн признався до того, що він як стейтовий лікар переводив лікування зокрема у тюрмах серед вязнів, і в такому характері він перевів не менш 7000 операцій. Штерн дістався на пост стейтового лікаря 35 років тому. Він практикував медицину і "лікував" людей у стейті Міннесота без урядового дозволу від 1919 року.

Медична освіта Штерна обмежувалаcи до короткого курсу на університеті в Ню Йорку в 1907 році.

ҐАЗЕТНИЙ ПАПІР ЗНОВУ ПОДОРОЖІВ

Фабриканти паперу в Канаді повідомили, що від 29. травня подорожів ґазетний папір 6 процент, коверти 5 процент і книжковий папір 4½ процент.

Коли дорожіє ґазетний папір, то зростають і кошти видавання часопису.

ХОЧЕТЕ ПОМОЧІ? ЗАЙДІТЬ ДО НАС І СПРОБУЙТЕ
Зілля Нового Життя
Спеціяльно швидке полегшення. До 20 мінут зілля усуне болі від газів у недомаганнях шлунка. Зайдіть і спробуйте. Першу пробку даємо даром тим, що зайдуть до нас особисто.
Пишіть по англійськи.
MR. LOUIE LOW-ON, Herbalist
Phone 23270 9664 Jasper Ave. Edmonton, Alta.

Dominion Life ASSURANCE COMPANY Since 1889
HEAD OFFICE · WATERLOO, ONTARIO

С. Е ТОМАШЕВСЬКИЙ
КАЖЕ:
При модернім способі обезпечення на життя ви "не мусите вмерти, щоб виграти". Більш як половина усіх всекураційних виплат припадає живучим власникам поліс.
Поговоріть про це, що можете зробити, щоб ви могли відійти від праці із забезпеченими прибутками.
Всякі інформації подасть
С. Е. ТОМАШЕВСЬКИЙ — ВЕҐРЕВИЛ, АЛТА.

ДЛЯ КРАЩОГО ВРОЖАЮ ВІДЧИСТІТЬ СВОЄ НАСІННЯ ХЕМІКАЛІЯМИ Agrox – Mergamma – Abol
Випробувані на полях і провірені для контролі ІРЖІ, ПСУТТЯ КОРІНЦІВ, ГНИТТЯ НАСІННЯ, ХРОБІВ.
Не приймайте замісника — Побачте нашого агента
Щоб ЗАОЩАДИТИ, МАТИ ВДОВОЛЕННЯ Й УСЛУГУ ПРИ ПРОДАЖУ ЗБІЖЖЯ — ХЕМІКАЛІЙ — ВУГЛЯ.
Поплачується триматися Пійоніра 72
PIONEER GRAIN COMPANY LIMITED

ВІСТКИ З КАНАДИ

Юнії — сила. — Спікер парляменту Бодуан дав прийняття на честь Клода Джодоен, президента новосформованого Канадійського Конґресу Праці, що обєднює 1,018,000 юнійних робітників. На бенкеті, в будинку парляменту, було понад 300 осіб, в тому премієр Ст. Лоран з кількома міністрами.

Вартість будування в Канаді в 1956 р. винесе вдвоє більше як у 1950 р. На різні будови в Канаді буде видано до кінця ц. р. $6,276,000,000.

Три провінції досі згодилися приступити до федерально-провінційного пляну госпиталізації: Алберта, Саскачеван і Бр. Колюмбія.

У Канаді є 1,346,000 юнійних робітників і робітниць.

До Канади приїхало 109,946 імігрантів 1955 р. З того найбільше: з Англії 29,382, з Італії 19,139, з Німеччини 17,630.

У червні відбудуться провінційні вибори в Ню Бронсвику, Квебеку і Саскачевані.

Корпорація Крайзлера у Виндсорі звільнила тимчасово з праці 4,500 робітників. Причина: зменшення замовлень на нові авта.

Вчені нарахували 80,000 різних комах та інших інсектів у Канаді.

Іменування на взірцевих фармерів в Алберті

Іменування кандидатів на взірцевих фармерів в Алберті повинно відбутися якнайшвидше. Реченець внесення подань минає 30. червня. Аплікації на нагороди мусять бути підписані принайменше трьома сусідами, одобрені кандидатом і потім передані дистриктовому аґрономові, де й можна дістати аплікації.

Українські фармері в Алберті, що ведуть взірцеву господарку і мають всі інші дані для відзначення, повинні зголошувати свої кандидатури.

МЕДАЛЯ ДЛЯ СОБАКИ

Віцепрезидент Злучених Держав Никсон відзначив спеціяльною медалею героя собаку Енукса, що врятував у січні життя своїй хворій господині, прикликуютчи до ташення вогню дижурну порсу.

В МАНІТОБІ НЕ БУДЕ ФРОНТОВИХ ПЛИТ НА АВТАХ

Манітобські мотористи вже не потребують мати фронтові плити (лайсенси) на переді авт і троків. Навпаки, хто буде їх далі мати, буде покараний.

Насіння конюшин, алфалфи і трав.

Делакс Велвет зелена трава на травники.

Зверніться до нас сьогодні!

HANNAS SEEDS
Lacombe, Alberta Phone 198

Вісті з Манітоби

(Від власного кореспондента)

ОРГАНІЗАЦІЇ ЗЛОЖИЛИ $21,000 НА СТАРЕЧИЙ ДІМ

ВІННІПЕҐ. — В неділю 27. травня в авдиторії св. о. Миколая у Вінніпеґу відбувся історичний вечерок в користь Першого Українського Старечого Дому. За ініціятивою Преосв. Кир Максима Германюка, Централя Українців Католиків Вінніпеґського Екзархату запросила всі організації, товариства й установи міста Вінніпеґу на чайне прийняття з нагоди набуття дому для старших віком людей. Окружний відділ ЛУКЖ приготовив перекуску. Реєстрація делеґатів почалася о год. 8. вечора. Програму свята відкрив вступним словом п. А. Яремович, президент КУК. Господарем вечора був п. І. Козоріз, голова Централі Українців Католиків, який покликав до привіту кожного представника від організацій. Першим делеґатом, покликаним до слова був п. І. Жаровський, голова найстаршої в Канаді Запомогової Братської Організації св. о. Миколая. Він заявив, що з нагоди свого золотого ювілею Братство жертвує на Український Старечий Дім $10,000, з яких зараз складає $5,000, а решту на слідуючий рік. Опісля приступали до почесного столу, за яким сидів посередині Преосв. Кир Максим Германюк та Сестра Настоятелька Згромадження Сестер Служебниць, представники організацій та складали вислови признання і ґратуляції Сестрам Служебницям, що вони, за старанням Преосв. Кир Максима, набули забудовання дитячого шпиталю під дім для старців. Враз зі словами привіту вручували на руки предсідника чеки від своїх організацій на ціль сплати дому. Висота жертв була різна, залежно від спроможности організації, починаючи від $25.00 а кінчаючи на $5,000. Так, що загально зложено цього вечора суму $21,000 (двадцять-один тисяч долярів). Крім організацій Католицької Акції, як БУК, ЛУКЖ, УКЮ, Обнова, участь взяли такі національні організації, як УНО, Стрілецька Громада, Карпатська Січ, Дивізійники, УСС, УПА, Пласт, СУМ, ЛВУ, ОЖ, ЛВУ, Інститут Просвіти, Читальня Просвіти, Рідна Школа Шашкевича, Т-во Кобзар, Кооп. "Віра", Кооп "Надія", Кооп. Нортенд. Т-во св. св. Івана Милостивого, Комітет Школи св. о. Миколая, та багато інших організацій та установ, що прихильно поставилися до цієї харитативної інституції.

Кожний з представників організацій висказував велику радість, що нарешті дочекалися українці піонери свого приюту на старі літа. Старенький представник Т-ва св. Івана Милостивого заявив: "Сповнилася нині моя пятдесятлітня мрія . . ." А тут до столу приступає другий старший віком піонер і каже: "Я приватно від себе хотівби зложити жертву, але нині не маю, бо аж у четвер дістану перший раз старечу пенсію і всю занесу її до Сестер..." Дійсно зворушливі моменти цього вечора.

Довшу промову виголосив Преосв. Кир Максим Германюк, який розкрив перед приявними різні труднощі й перепони, що стояли на дорозі купна забудовань дитячого шпиталю під старечий дім, але при Божій помочі вдалося все поконати. Цей перший у Вінніпеґу Український Дім для старших людей є призначений для всіх без різниці на релігійні чи політичні переконання, заявив Преосв. Кир Максим. Так поступали від віків всі християнські харитативні інституції.

Опісля Преосв. Кир Максим вручив зібраних від організацій $21,000 на руки Сестри Матеї, настоятельки монастиря Сестер Служебниць у Вінніпеґу. Сестра Матея в своїй промові між іншим заявила: "Коли б не ініціятива та старання Преосв. Кир Максима Германюка, ми не мали б у Вінніпеґу Старечого Дому для українських старших віком людей. Українське громадянство ми не заведемо в його сподіваннях. Цей перший старечий дім будемо провадити взірцево і з самопосвятою для любови ближнього. Ми не будемо робити різниці в прийнятті до старечого дому. Місце в старечому домі буде однакове для всіх українців. Ми хочемо з любови до Бога опікуватися кожним ближнім без різниці на його віровизнання, що тільки зголоситься до нашого старечого дому. Своєю працею, молитвою й жертвою будемо осолоджувати останні роки наших старенькиx піонерів . . ."

Ця імпреза дійсно є історичної ваги, бо зійшлися українські організації різних поглядів і зложили $21,000 на спільну харитативну інституцію, якою є перший український старечий дім під зарядом українських монахинь, Сестер Служебниць. Тим робом зорганізоване українське громадянство міста Вінніпеґу виявило пошану і глибоке зрозуміння для тих старенькиx піонерів, що інакше ті каменярі промощували нам кращий шлях у Канаді.

ПОСВЯЧЕННЯ УГОЛЬНОГО КАМЕНЯ

ВІННІПЕҐ. — На неділю 17. червня ц. р. парафія св. Андрея у Вінніпеґу (на Юклид) приготовляє величаве торжество, посвячення угольного каменя нової церкви. Акту посвячення довершить Преосв. Кир Максим Германюк в асисті численного духовенства в годині 3-ій пополудні. Парох церкви Всч. о. декан Й. Пуляк запрошує на це торжество громадянство міста Вінніпеґу й околиці

ВШАНУВАЛИ ПАМЯТЬ ВОЖДІВ

ВІННІПЕҐ. — Всі ветеранські організації міста Вінніпеґу відзначили святочною академією память Симона Петлюри і полковника Евгена Коновальця. Це відбулося в залі УНО в неділю 27. травня в годині 3-ій попол. Вступне слово виголосив п. мгр. А. Біжак (ІД.-УНА) в якому сказав, що боротьба українського народу не закінчилася зі смертю Петлюри і Коновальця. Боротьбу продовжував далі ген. Тарас Чупринка і ця боротьба триватиме аж до повного визволення України. Реферат виголосив п. д-р С. Навроцький (УСС), деклямувала пані Мусій, а сольоспів виконала пані Мельник. Участь взяли три хори, а саме хор "Сурма" під дир. п. Ю. Ткача, хор МУН під дир. п. В. Климкова і хор Стрілецької Громади під дир. п. Григорієва.

о. С. Іжик.

РОЗВІДЧА РАКЕТА

Як твердять втаємничені, найновішою ракетою в ділянці кермувальних стрілен має бути так звана "розвідча ракета", себто ракета, яку мають вистрілювати в напрямі ворожої території. Там вона залетівши з "набоем" фотокамери і радарового приладдя, має поробити відповідні спостереження і повернутися назад "до дому".

ПЕРЕСТАНЬТЕ ВИРОЩУВАТИ БУРЯНИ!
Вживайте випробуваного винищувача бурянів 2,4-Д, дістанете його в Алберта Песифик Ґрейн Ко. Лтд.
ALBERTA PACIFIC GRAIN COMPANY (1943) LTD.
SERVING ALBERTA PRODUCERS WITH OVER 300 COUNTRY ELEVATORS

Висилка пачок на Україну
З ОПЛАЧЕНИМ МИТОМ
відкрила ф-ма **VEGA**
в **САСКАТУНІ**
320 AVE. A SOUTH TEL. 28490

Все Потрібне для Будови
По Умірковaній Ціні
Дістаньте в Своїм Складі Будівельного Матеріялу
NORWOOD LUMBER COMPANY
Office EDMONTON Yard and Factory
11203-86 Street—Phone 73092 8201-114 Ave.—Phone 71651
Р. ФІРМАНЮК, власник.

Alice Hotel, Camrose, Alta.

Donald Hotel, St. Paul, Alta.

Коли переїзджаете попри міста Кемровз і Ст. Пол, не забудьте зайти до цих готелів, що є найкращі в тих околицях. В них дістанете найкращу обслугу по умірковaній ціні.

ВАСИЛЬ ЯКІМЕЦЬ, власник.

Трагедія Жидів

СССР НЕ КРАЩИЙ ЗА ҐІТЛЕРІВСЬКУ НІМЕЧЧИНУ

Видавництво Арамі в Берліні видало друком збірку документів та матеріялів, які представляють докладно з цифрами нищення жидів в Європі гітлерівською Німеччиною. В основу цеї книжки ввійшли докумнти, які зібрав був Міжнародній Суд у Нюрнберзі, Німеччина, коли 1945 р. судив гітлерівських достойників. Побіжні обчислення виказують, що за час гітлерівського володіння згинуло в Німеччині та інших окупованих Гітлером країнах поверх 6 мільйонів жидів. В самому тільки концентраційному таборі згинуло, як ствердив на суді в Нюрнберзі один з відповідальних за це ґітлерівських поліцейських старшин, протягом трьох і пів року поверх 3 мільйони жидів. З того два і пів мільйона згинуло в ґазових коморах та від куль, а поверх пів мільйона з голоду та хвороб. В той спосіб Гітлер винищив поверх 63% всіх европейських жидів . . .

Не багато краще представляється ситуація жидів і в СССР, хоч там жиди відіграли чималу ролю в побудові советської держави і багато з них займало видні становища в комуністичній партії, державному апараті та інших ділянках суспільно-громадського життя. Зокрема в часі війни, коли ґітлерівські посіпаки нищили мільйони жидів, СССР трубіла на весь світ про страшні гітлерівські злочини супроти жидів . . . Але війна скінчилася і політика кремлівських можновладців пішла іншими шляхамаи. По війні жило на терені СССР ще коло 800,000 жидів. Стільки залишилося із приблизно 5 мільйонів жидів, що жили на терені СССР до війни. Жиди мали свої власні школи, часописи, організації та широко розбудоване, очевидно на советський лад, своє культурне життя. Це все скінчилося несподівано в 1948. р. Одної ночі, як це звичайно відбувається в СССР, советська поліція тихцем виарештувала всіх учителів, письменників, журналістів, та суспільно-громадських діячів на терені всіх советських республик. Рівночасно закрито всі жидівські школи, організації та друкарні і заборонено видавати якінебудь жидівські книжки та часописи. Це відносилося лише до книжок та часописів, друкованих жидівською мовою.

А з початком 1949 р. розпочалася кампанія проти письменників жидівського походження, що писали російською мовою. Кампанію почали партійний часопис "Правда" та орган спілки письменників "Літературна Газета", які закинули жидам космополітизм та брак советського патріотизму, розкриваючи рівночасно, що критик Холодов називається властиво Маерович, що Мальников називається Морлман, Ясний називається Фінкельштайн і т.д. Вслід за тим позвільнювано тих письменників, критиків та інших діячів з їхніх посад і советська поліція багатьох з них зліквідувала. Якийсь час ніхто не знав, що з ними сталося, бо від них не було ніякої вістки. Аж при кінці минулого року головний московський прокуратор покликав до себе родини всіх арештованих жидівських діячів та повідомив їх, що 26-ох жидівських письменників розстріляно 12. серпня 1952 р. в Москві. Прокуратор заявив, що цих письменників розстріляно зовсім невинно та що їм і їхнім родинам сталася кривда. Уряд СССР готов всіх цих розстріляних виправдати, якщо їх родини внесуть відповідне прохання до прокуратури . . . Рівночасно повідомлено родини дальших 40 жидівських письменників, що їхні чоловіки, сини та брати померли "природною" смертю в таборах Колими, Воркути і Караганди. Урядовець рівнож висловив своє співчуття родинам померлих та заявив, що їх вислано через помилку . . . Вправді сьогодні ці переслідування жидів приписують Сталінові, бо його вже нема на світі. Але щойно недавно повідомила преса про свіжі протижидівські заворушення в Одесі та Киіві, які мабуть звернені проти старого большевицького діяча і довголітнього міністра СССР Кагановіча, а посереднім спричинником тих демонстрацій має бути нехто інший, а сьогоднішній обвинувач Сталіна . . . . Микита Хрущов . . . Отже і сталінський режим переслідував жидів, але й хрущовський режим теж не кращий за нього. Уряд СССР нищить жидів так само, як їх переслідував і гітлерівський режим, тільки може поволіше та дещо іншими методами.

ВУГІЛЛЯ В СОКАЛЬЩИНІ

Статтю про центр камяновугільної промисловости Червоноград (колись Кристонопіль) вмістила "Радянська Україна" Навколо міста будуються шахти. "Ізвестія" з 23. 3. 1956 подають, що шахти будують також у Забузькому районі, Львівської обл., який в 1951 р. забрано від Польщі і включено в склад УССР. За даними "Ізвестія" в усім басейні вже побудовано коло 10 км. вертикальних шахтних стовбурів і майже 20 кілометрів підземних тунелів.

ЖАЛІБНА ЖІНОЧА МАНІФЕСТАЦІЯ У ВІННІПЕҐУ

ПРЕЗИДІЯ НА ЖІНОЧІЙ МАНІФЕСТАЦІЇ Сидять зліва доправа пані: Іванчук, Добушак, Кошалківська, Бойко, Полоса, Ґаврон (ЛУКЖ), Кусий (ЛУКЖ), Конофал (ЛУКЖ) і Бучинська.

День 20. травня 1956 р. залишиться надовго в памяті української громади Вінніпеґу. Того дня жіночі організації Вінніпеґу, з ініціятиви Обєднання Жінок ЛВУ та при співучасті ЛУКЖ Манітоби, Т-ва ім. княгині Ольги при Інституті "Просвіта", Т-ва Ольги Басараб при Рідній Школі, влаштували жалібну маніфестацію для вшанування 500 українських жінок-героїнь, ганебно замордованих московськими МВД-истами в невільничому таборі примусової праці в Кінґірі. Вполудне перед маніфестацією відправлено Панахиду в церкві св. о. Николая.

В год. 3-ій попол. заля Інституту "Просвіти" була наповнена людьми, яких було понад 500. На сцені під написом "500" пишався жалібний лавровий вінок мистецького оформлення п. Головчинського. Маніфестацію відкрила культ.-осв. референтка ОЖ ЛВУ п-і Бучинська, попросивши присутніх вшанувати память 500 героїнь одноханвилиною мовчанкою.

В короткому вступному слові вказала на геройство 500 жінок, які згинули розчавлені советськими танками та покликала до президії репрезентаток жіночих організацій, які зайняли місця на сцені. Репрезентантками ЛУКЖ були пані: Гаврилюк, Конофал і Куссий. Від Т-ва Ольги п-і Полоса і Бойко. Від ОЖ ЛВУ п-і Добущак, Кошалківська та Ґаврон.

З черги голова ОЖ ЛВУ пані Іванчук виголосила доповідь з'ясувавши щирими словами пекло переживань поневоленої людини у підсоветській дійсності. Дала оцінку геройського подвигу 500 жінок у Кінґірі та вказала на ролю нашого поселення в допомогу тим, що залишились у живих.

Відомий баритон п. Я. Щур з глибоким чуттям відспівав при супроводі фортепіяну "Отче наш" муз. Мельота і "Ой Дніпре" муз. Лисенка. При фортепіяні була проф. пані В. Кисілевська.

Опісля жіночий хор ОЖ ЛВУ під диригентурою П. Головчинського виконав три пісні: "Ми вернемось" і "Заграви блеском" — пісні УПА. При фортепіяні п-а С. Жила.

Відповідну до маніфестації рецитацію "Пятьсот розчавлених" виголосила п-а Н. Зінчук.

На закінчення програми пані П. Кошалківська прочитала резолюції.

В них зібрані представили світові жах советського терору та домагались в ОН провірки теперішнього стану таборів невільничої праці.

Відспіванням національного гимну закінчено маніфестацію.

Треба признати, що маніфестація була знаменито зорганізована й переведена з точністю й повагою, чим українське жіноцтво міста Вінніпеґу дало доказ своєї громадської і політичної зрілості.

ЯК ВИВОЗЯТЬ УКРАЇНСЬКУ МОЛОДЬ НА СИБІР

Після недавньої наради в Москві будівельників і виступу на цій нараді Хрущова, в якому він визначив контингент у 300-500 тисяч хлопців і дівчат, що мусять виїхати на Сибір для розбудови нових центрів індустрії, советська преса подає щодня з сіл і міст повідомлення про те, з яким "захопленням" відгукнулась молодь на заклик Хрущова. Ось одне з такого характеру повідомлень кореспондента московських "Ізвестій": "Дзвінок сповістив про кінець лекції. У кімнату ввійшли Володимир Лановець і Володимир Осідач. Вони вчаться в групі майстрів будівельних робіт.— Прийшли поговорити з вами, —звернувся Лановець до помічника директора Львівської технічної школи тов. Лубатіна. — Чув я через радіо і читав в газетах про нараду молодих будівельників у Кремлі. І мені захотілось поїхати на далекий Схід. — Така ж просьба і в мене, — сказав Володимир Осідач. — Тільки б мені хотілося на Сахалін.

Багато учнів цієї школи, — закінчує свою висмоктану з пальця кореспонденцію московський висланець, — мріють попасти на будову величезної Братської гідроелектрівні." Але навряд чи може хтось повірити в те, що молоді хлопці мріють покинути Львів і виїхати у світ-за-очі в праліси і тундри Сибіру, куди висилають людей лише за кару.

ШВАЙЦАРСЬКА ВЕРСІЯ ЗНИКНЕННЯ "ФРОҐМЕНА"

Швайцарський щоденник "Базелер Нахріхтен" подав від свого стокгольмського кореспондента нову версію таємничого зникнення англійського "фроґмена" Лайонела Крабба, який пропав підчас відвідин Хрущова й Булґаніна коло советського кружляка "Орджонікідзе".

Англійська офіційна версія подавала, що Крабб "правдоподібно" не живе і що його останньо бачили коло портсмитського порту, 19. квітня ц. р., але докладно нішо невідомо про його дальшу долю.

Репортаж поміщений у Базелер Нахріхтен" подає, що Крабб переводив підводну розвідчу місію під корпусом советського корабля. Москалі викрили його присутність під кораблем і корабельна радіостація перервала сполуку Крабба з радіостацією на березі. Опісля москалі включили якесь невідоме "магнетичне влаштування" і притягнули Крабба до стін корабля, де його москалі тримали під водою, аж йому забракло повітря. Коли Крабб задушився з браку повітря, москалі звільнили свій магнетичний механізм.

"Базелер Нахріхттен" твердить, що англійці виловили тлінні останки нурця з води.

ВІСТКИ З УКРАЇНИ

ПОМЕР ПЕТРО КАРМАНСЬКИЙ

Дня 16. квітня помер у Львові на 78 році життя колись відомий поет і письменник Петро Карманський. Народився покійний 29. травня 1878 р. у м. Чесанові в родині міщанина. Свою літературну діяльність почав П. Карманський у 1899 р. Він написав багато книг ліричних і сатиричних поезій та публіцистичних творів. Знаючи польську, німецьку, португальську й еспанську мови — П. Карманський працював над перекладами чужих авторів. З під його пера вийшли переклади творів Ґете і Шіллера та інші.

Покійний поет і письменник був знаний із скрайностей, в які попадав не тільки у приватному і громадському житті, але теж у своїх писаннях. Останнє перебування під большевицькою окупацією позначилося зломааням хребта у літнього вже П. Карманського, яке допровадило на пороги рабсько-зрадницьких писань. Помер він після тяжкої і довгої хвороби.

Петро Карманський виїхав був перед першою світовою війною з Галичини до Канади, а звідси до Бразилії. Як тут так і там він був відомий із шкідливої роботи серед українців.

"ДОБРОВОЛЬЦІ" ДАЛІ ІДУТЬ В КАЗАХСТАН

Недавно закінчилися державні екзамени в Глухівському, Конотопському, Путилівському, Лебединському та Роменському училищах механізації сільського господарства. Понад 1,500 юнаків і дівчат набули професії тракториста-машиніста широкого профілю. З них понад 900 негайно "виявили бажання працювати на освоєнні цілинних земель і вже виїхали на роботу в совгоспи Казахської ССР."

Також Волинь, звідки вже "на заклик партії тисячі молодих волинян виїхали в Казахстан і працюють на освоєнні цілинних земель", постачає все нових і нових "добровольців" до праці в пустелях. В половині квітня туди вирушили з Луцького двома групами 200 людей.

УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ

★ Найкраща обслуга

НАЙНИЖЧА ЦІНА

ЗВЕРТАЙТЕСЬ ДО НАС З ДОВІРЯМ ★

М. Панилик — управителі — П. Пасемко

PARK DALE FUNERAL HOME

St. Paul - Phone 320 — Elk Point — Radway

Вшанували память полк. Є. Коновальця в Роттердамі

Як щороку, так і цього року зібралися біля могили Пок. полк. Євгена Коновальця, українські націоналісти, щоб вшанувати память Покійника. Вранці відбулася Служба Божа, яку відправив о. мітрат Перрідон із Парижу і після полудня з цвинтарної каплиці вирушив похід в напрямі могили. Могилу вкрили вінці від українців багатьох країн. Зложено вінці від ПУН, від УНЄдности у Франції, від СУБ в Бельгії, від Союзу Українців у Великій Британії і від Обєднання Українців в Великій Британії, від Українців Франції, Німеччини.

Після Панахиди, яку відслужив о. мітрат Перрідон, промовляв д-р Є. Мацяк.

На закінчення промовив голова ПУН, полк. А. Мельник, який в імені рідні й українського націоналістичного руху подякував усім тим, які взяли участь у святкуваннях.

Цьогорічні святкування на могилі сл. п. полк. Є. Коновальця були записані на фільмову стрічку. Першою Українською Експедицією Довкола Світу, яка спеціяльно для тієї цілі прибула до Роттердаму.

НОВЕ УКРАЇНСЬКЕ ФОТОГРАФІЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ

ALPHA PHOTO STUDIO

10613 - 97 Street — Phone 45756 — Edmonton, Alberta

Виготовляємо: портрети, групи, дитячі фотографії, фотокопії і т. ін. Окрему увагу звертаємо на фотографії шлюбні. — Мистецьке кольорування олійними фарбами. — Продаємо нові та уживані німецькі фотокамери.

Власник: ЯРОСЛАВ ФЕДОРІВ

ANTHONY HLYNKA AGENCIES

9934 Jasper Ave., Edmonton. Tel. 43019.

- INSURANCE
- REAL ESTATE
- ACCOUNTING
- COMMISSIONER FOR OATHS
- LOANS

Пачки на Україну

З ОПЛАЧЕНИМ У КАНАДІ МИТОМ

МОЖЕТЕ ВИСЛАТИ ЧЕРЕЗ ЗНАНУ ФІРМУ

YANA FABRICS

Відділ в Едмонтоні

9607 - 102 A Ave. Edmonton, Alta.

Phone 46357

ТАКОЖ ВИСИЛАЄМО ПАЧКИ ДО ВСІХ КРАЇН СВІТУ.

Маємо на складі багатий вибір матерії, шкіри на взуття і всі інші речі потрібні до висилки.

ПРИЙМАЄМО ТАКОЖ УЖИВАНІ РЕЧІ

Calvert Нотатник

Канадійці кажуть

"DARK HORSE" (ДАРК ГОРС)

В кінних перегонах "темним" називають коня, що про його можливості загально ще не відомо, нема достовірних інформацій про його вигляди на успіх. Звідси цього виразу вживають часом на означення нового конкурента або незнаної політичної фігури.

Calvert DISTILLERS LIMITED

Amherstburg, Ontario

Таємниця нурця -- героя

Сенсація, якою вже цілий місяць живе Англія, має своїм джерелом вроджене людині зацікавлення всім таємничим, незвичайним, недоступним сірому з'їдачеві хліба. У даному випадку сплелися два такі таємничо-романтичні моменти: професія нурця і розвідча служба. Людина, яка здобула собі славу найкращого в Імперії дослідника підводних просторів, сповита авреолею романтизму. До того ж Лайонел Крабб був справді надзвичайно відважним, був дійсним военним героем, мав Медалю Джорджа та Орден Британської Імперії і був популярний не тільки своїми военними подвигами, але й своєю небуденною появою та вдачею.

Імя Крабба вславилось особливо тоді, коли він в другій світовій війні був командантом спеціяльного морського зеднання для обслідження підводних просторів, що у практиці означало передусім очищування від власних і ворожих мін Каналу Ля Манш, прибережних вод довкола англійських островів, Сицилійської протоки, побережжя Нормандії—завжди у звязку з важливими стратегічними операціями, які вимагали певности для военних кораблів, що мали оперувати на тих водах, чи для запланованої висадної операції. Крабб поєднав у собі надзвичайну особисту відвагу з великою обережністю при злучуванні знайдених морських мін із наземною інсталяцією, щоб можна було з берега їх розряджувати. Тому підлеглі йому нурці обожнювали його, тим паче, що ставився він до них, як до рівних собі, і боронив їх перед війсьвовими чинниками, як рівнорядних з вояками, моряками чи летунами в активній службі. Його зверхники знали, що коли який нурець гинув, то на домагання коммадора Крабба обовязково мусів відбутися парадний морський похорон із скиненням вінка на морське плесо.

Після війни Лайонел Крабб з війська вийшов. Він не потребував журитися завтрішнім днем, бо мав чимало можливостей заробітної праці. Але він завжди тужив за працею нурця, його завжди приманювали підводні глибини. Тому він був готов на кожний заклик адміраліції, яка час від часу запрошувала його на окремі "роботи", оплачуючи по 200 дол. за кожну таку місію. Він сам твердив, що в першу чергу цікавила його сама місія, а не заплата. Закоханий у своїй професії, Крабб, покладаючись на свою фізичну конституцію, мало звертав уваги на фізичну справність. Він казав, що дух грає більшу ролю, як тіло, і тому мало вправлявся і не гартував себе. Він уже не був найкращим плавцем. І тому, коли 19. квітня він зник, то припускали, що в його смерті завинила його замала фізична вправність. До того ж мав 46 років, а на його професію це вже вік не молодий.

Як він згинув — про це може декому відомо, але публично не було про це ніякої заяви. Зате напевно багатьом особом в адміраліції і її даного морського відділу та з уряду докладно відомо, хто його найняв для цієї останньої "роботи", з якої він уже не вернувся, і в чому вона мала полягати. Нема сумніву, що колись появляться про це докладні спомини, чи офіційне повідомлення. Тим часом саме таємниця, яка оповиває цю історію, спричинилась до розголосу факту, зникнення Крабба. Цікаво, що він сам на переодні своєї останньої поогулянки в глибину затоки Портсмітv, не приховував, що "хоче ближче придивитись" советському кружлякові і двом нищильникам, які стояли в тому порті у звязку з приїздом Хрущова й Булґаніна. В навечерія 19. квітня його бачили в різних нічних льокалях у товаристві одної пані (він був розведений). Він оповідав, що наступного дня "матиме малу роботу", в якій знову "замочить ноги". Його приятелі навіть не допускали думки, що він може не вернутись з цієї "малої роботи".

Політичний розголос ця "мала робота" набрала тому, що вона стосувалась советських военних кораблів та гостини в Англії "колективних диктаторів" з Кремлю. У дебатах в Палаті Громад добре сказано, що коли б ця місія була повелася, то Крабб додав би ще один листок до свого вінка героя і може дістав би ще один орден. Не було б також ніякого шуму, і поза вузьким колом устаємничених із морського розвідчого відділу ніхто не знав би, що щось відбулося. Очевидно, що до розголосу спричинилась особлива чулість большевиків на пункті всього, що тільки пахне шпигунством: вони самі найбільш цинічні, коли йде про масове насилання до чужих країн власних шпигунів та про перекуплювання і вербування ідеологічним гачком, шантажем та грішми шпигунів з-поміж зрадників чужих націй. І вони — як це підкреслила англійська преса — не цурались висилати на поміст англійських военних кораблів, що відвідали були Ленінградський порт, людців з фотографічними апаратами, схованими у жіночих торбинках і кишенях. І від човнів та плавців тоді аж роілось довкола англійських кораблів, залоги яких не звертали на це уваги. З самими ж большевиками інша справа: поява нурця недалеко кружляка "Орджонікідзе" і між двома советськими нищильниками — напевно заалярмувала їх залоги, бо інакше й не знав би про це советський контрадмірал Котов, командант того зеднання. Яка була реакція большевицького командування — невідомо. Говориться про те, що большевики схопили Крабба і вивезли з собою до СССР, як джерело прецінних для большевиків військово-морських відомостей і про те, що з советського военного корабля кинено в місце, де появився був Крабб, глибинну бомбу.

Коммадор Лайонел Крабб імовірно згинув у тій тихій і впертій безупинній війні, яка ведеться в пітьмі, мовчки, без одного слова на публичному форумі, — війні за розкривання військових і політичних ворожих таємниць. Здогадуються, що Лайонел Крабб хотів провірити, чи советський кружляк має радарні прилади проти підводних човнів. У кожному разі, він згинув на стійці, як вояк.

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЕНДАР

ЧЕРВЕНЬ

			СТАРИЙ СТИЛЬ	НОВИЙ СТИЛЬ
8	26	П	Карпа ап.	**Пр Серця Іс. (на н.)** Теод.
9	27	С	Терапонта сщм.	Кирила Алекс. † Сост. М. Б.
10	**28**	**Н**	**5 Сліпородж.** Никити прп.	**3 по Сош.** Тимотея сщм.
11	29	П	Теодосії прпмч.	† Вартоломея і Варнави ап.
12	30	В	Ісаакія прп.	Онуфрія прп.
13	31	С	Єрмія Ап.	Акилини м., Трофилія св.
14	**1**	**Ч**	**Червень. Вознес. Г.** Юст.	Єлисея пр., Методія патр.
15	2	П	Никифора патр.	Амоса пр., Єроніма прп.
16	3	С	Лукиліяна і ін. мч.	Тихона св.
17	**4**	**Н**	**6 Св. Отців.** Митрофана	**4 по С.** Мануїла і ін. муч.

НЕДІЛЯ ПРО СЛІПОГО

ПО ЙОАНОВІ СВ. ЄВАНГЕЛІЄ ЧИТ. (ЗАЧ. 34).

У той час Ісус переходячи, побачив чоловіка, сліпого від уродження. І спитали його ученики, кажучи: Равві, хто згрішив, він чи його родичі, що сліпим родився? Відповів Ісус: Ані він не згрішив, ані його родичі, але щоб явилися діла Божі на нім. Мені треба сповняти діла того, хто мене післав, поки день; прийде ніч, коли ніхто не зможе робити. Поки я в світі, я світлом світа. Це сказавши, плюнув на землю і зробив болото зі слини і помазав болотом його очі. І сказав йому: Іди, умийся в купілі Силоамській, що значить в перекладі Посланий. Пішов отже і умився і прийшов видючим. А сусіди і ті, що бачили його перш, бо був жебраком, говорили: Чи це не той, що сидів і просив? Одні говорили, що це він. (А) другі: Ні, а подібний до нього; він же говорив: Це я. І говорили йому: Як тобі отворили очі? Він відповів: Той чоловік, що зветься Ісус, болото зробив і помазав мої очі і сказав мені: Іди в купіль Силоамську і умийся; і я пішов і умившися бачу. І сказали йому: Де він? сказав: Не знаю. Привели його до фарисеїв, того, що був сліпим. А була субота, коли зробив Ісус болото і отворив йому очі. І знов питали його фарисеї, як він прозрів; а він сказав їм: Болото положив мені на очі і я умився і бачу. Говорили отже деякі з фарисеїв: Не від Бога цей чоловік, що суботи не шанує. А інші говорили: Як може чоловік грішний такі чудеса творити? І роздор повстав між ними. Сказали отже знов сліпому: Ти що говориш про нього, що отворив твої очі? А він сказав, що це пророк. Не давали отже Юдеї віри о нім, що був сліпим і прозрів, поки не покликали родичів того, що прозрів. І питали їх, кажучи: Це ваш син, про котрого ви говорите, що сліпим родився? Як отже тепер бачить? Відповіли їм його родичі і сказали: Знаємо, що це наш син і що сліпим родився та як тепер бачить, не знаємо; або хто йому отворив очі, ми не знаємо; самого питайте, має літа, нехай сам про себе говорить. Це сказали його родичі, бо боялися Жидів, бо вже змовилися були Жиди, колиб хто визнав його Христом, того вилучити з божниці. Длятого його родичі сказали, що має літа, самого питайте. І покликали вдруге чоловіка, що був сліпим і сказали йому: Дай славу Богу; ми знаємо, що цей чоловік є грішний. Сказав їм отже він: Чи грішний, не знаю; одно знаю, що я був сліпим, а тепер бачу. І сказали йому (знов): Що зробив тобі? Як отворив твої очі? Відповів їм: Я вже вам сказав і ви чули; що ще хочете почути? Чи й ви хочете стати його учениками? Вони злорічили йому і сказали: Ти , його учеником, а м є ученики Мойсеєві. Ми знаємо, що до Мойсея говорив Бог, а цього не знаємо, звідки він. Відповів той чоловік і сказав їм: Це ж бо й дивно, що ви не знаєте, звідки він, а отворив мої очі? Знаємо, що грішників Бог не слухає, а коли хто боїться Бога і волю його чинить, того вислухує. Від віків не чувано, щоби хто отворив очі сліпому від уродження. Коли б він не був від Бога, не мігби нічого робити. Відповіли і сказали йому: В гріхах ти увесь родився і ти нас навчаєш? І викинули його геть. Почув Ісус, що викинули його геть, і знайшовши його, сказав (йому): Чи ти віриш в Сина Божого? Він відповів і сказав: А хто він, Господи, щоб я увірив в нього? І сказав йому Ісус: І бачив ти його, і хто говорить з тобою, це він. А він сказав: Вірю, Господи, і поклонився йому.

Колегія Кардиналів

Верховним Пастирем і видимим Головою Христової Церкви ,тут на землі є Папа Римський. Він керує Вселенською Церквою як Батько всіх християн і як "слуга слуг Божих", а Йому помагають сталі установи т. зв. "Римські Конгрегації", що в них головну ролю виконують Кардинали.

Кардинали творять свого роду сенат Папи і є його безпосередніми помічниками у проводі Церквою. Колегія Кардиналів складається з 6 кардиналів-єпископів, 50 кардиналів-священиків і 14 кардиналів-дияконів. Повна Колегія має 70 кардиналів.

Кардиналами - єпископами є єпископи ординарії сімох дієцезій положених найближче до Риму, чи т. зв. підміських єпископств. Їх є 7: Ostia, Porto із S. Rufina, Albano, Palestrina, Frascati і Velletri. З уваги на це, що кардинальських місць у тій групі є тільки 6, то найстарший з них, Декан Св. Колегії Кардиналів одержує завсіди додатково ще єпископство Ostia. Деканом Св. Колегії Кардиналів є сьогодні Його Еміненція Кардинал Євген Тіссеран. Секретар Конґреґації для Східньої Церкви. Всіх кардиналів покликує та іменує сам Папа зпоміж духовних цілого католицького світу. Кардиналом-дияконом може стати кожний священик, кардиналом - єпископом тільки Єпископ та Архиєпископ. Розуміється, що кардиналом-дияконом можуть бути теж Єпископи.

15 гардиналів живуть стало в Римі, як т. зв. кардинали куріяльні, решта живе по своїх дієцезіях по цілому світі. Звичайно найбільше кадиналів творять італійці, французи, американці, німці, еспанці, арґентинці, португальці, бразилійці. Мають своїх кардиналів теж і В. Британія, Бельгія, Індії, Голяндія, Канада, Польща, Китай, Мадярщина, Перу, Куба, Вірменія.

Українці мали двічі свого кардинала. Ними були: кардинал Михайло Левицький, єпископ перемиський, опісля львівський митрополит (1774-1858) і кардинал Сильвестер Сембратович, митрополит Галицький (1836 - 1898). Кардинальську пурпуру неодноразово пропоновано теж митрополитові Андреєві Шептицькому, однак польський уряд вимагав, щоб, ставши кардиналом, митрополит Андрей залишив Галичину. Митрополит Андрей на це не погодився, бо не хотів залишати свого духовного стада задля особистого, звичайного титулу. Все ж таки свідчення очевидців похоронів митрополита Андрея у Львові 1944 р. дають підставу заключати, що митрополит Андрей помер, як кардинал. Домовина митрополита Андрея була вкрита багряною пурпурою замість чорної капи, як це у нас практикується.

Назначення нових кардиналів проголошує сам Папа на Консисторії (існуючих вже кардиналів), одначе деякі імена він часто зберігає у серці (in pectore). Буває часто, що з уваги на ріжні труднощі, Папа не може публично проголосити когось кардиналом і тому такий кардинал лишається невідомий загалові аж до заіснування пригожих проголошенні обставин і до того часу він лишається т. зв. кардиналом "in pectore", кардиналом у серці (Папи). Маємо підстави твердити, що саме таким кардиналом був св. памяти Слуга Божий, український митрополит Андрей Шептицький.

Завдання кардиналів подвійне: підчас життя Папи вони беруть активну участь у житті й у проводі Церкви, вони лишаються рівно ж довіреними дорадниками Папи у справах проводу Церквою; по смерти ж Папи кардинали дбають про збереження порядку в Церкві й на спеціяльному з'їзді — Конкляве—вибирають нового Папу. Папою може стати кожний кардинал, незалежно від його національності, вибраний більшістю голосів на Конкляве. В останніх століттях звичайно вибирають Папою кардинала італійця.

МОРАЛЬНІ ЗАСАДИ ДЛЯ ВИДАВНИЦТВ

Національна Організація Пристойної Літератури в Злучених Державах виготовила й видрукувала нові справлені правила, які відносяться до усіх видань.

За неморальні треба уважати такі видання:

1. Ті, що прославляють злочин, або злочинця.
2. Ті, що описують докладно, як учинити злочин.
3. Ті, що понижують правний авторитет.
4. Ті, що використовують страховища, жорстокість і насильство.
5. Ті, що неприлично представляють полові (статеві) справи.
6. Ті, що поміщують непристойні чи двозначні світлини йілюстрації.
7. Ті, що поміщують оголошення, які є неприличні своїм змістом, або реклямують продукти, які можуть довести до фізичної чи моральної шкоди.
8. Ті, що повторно й без розбору уживають богозневажної, поганої і неприличної мови.
9. Ті, що висмівають якунебудь національну, релігійну чи расову групу.

Архиєрейське посвячення дзвонів в Іст Кілдонен, Ман.

У неділю 10. червня 1956 р. в год. 3-ій пополудні, Всесвітл. о. канонік Филип Ру, Ч.О. з Кукс Крік, будівничий і архитект церкви Пресв. Євхаристії в Іст Кілдонен, посвятить дзвони для цеї новозбудованої церкви Пресв. Євхаристії в Іст Кілдонен, на передмісті Вінніпегу.

Один з дзвонів подарували п-во Данило і Марія Химки з Вінніпегу.

На це торжество запрошується громадянство Вінніпегу й околиць.

о. Парох.

Поминки на українському цвинтарі св. Михайла

У неділю 27. травня ц. р. відбулися перші поминки на українському цвинтарі св. Михайла в Едмонтоні. Загальну Панахиду відслужив Преосв. Владика Кир Ніль в сослуженні Генерального Вікарія Всесв. о. Мітрата В. Лаби та душпастирів всіх едмонтонських парафій. Опісля поодинокі священики служили Парастаси на гробах поодиноких померлих. Численно зібрані вірні стояли гуртками біля поодиноких гробів і молилися разом зі священиками за душі померлих.

БОГОСЛУЖЕННЯ

ЧЕРВЕНЬ

АЛБЕРТА

10. Нед. Сліпородж. (ст. ст.)—Спас, Краків (Парастаси на гробах на обох кольоніях)
Basilian Fathers, Mundare, Alta.

10.—Елк Пойнт
14. Вознесення — Дервент (Празник.
о. Іван Черкавський Дервент, Алта.

10.—Ріно
14. Вознесення — Норт Стар (храмовий празник, пікнік)
о. Е. Мельничук, Гай Прері, Алта.

10.—Бойл
14. Вознесення Госп.—Проспериті
о. М. Павлюк, Проспериті, Алта.

10.—Скаро (храм)
14. Вознес. Хр. — Лішор (храм)
о. В. Чопей
10919 - 96 Ст. Едмонтон Тел. 44843

10.—Егремонт (год. 10. по Сл. Б. річний мітинг)
14. Вознес. Госп.—Тудор (год. 9.30 Всен., Утр., Сл. Б., по Сл. Б. річний мітинг)
о. П. Іванець
9717 Джеспер Аве., Едмонтон, Алта. Рум 214, Тел. 45459

10.—Іннісфрі, 10 ренч (Парастаси на гробах в год. 2. попол.)
14. Вознес. — Іннісфрі, 11 р. (Парастаси на гробах в г. 2. попол.)
о. Я. Федуник — Іннісфрі, Алта.
Box 572 Тел. 41.

10.—Ст. Майкел св. Николая
14. Вознесення Госп.—Лемонт
о. Евген Дмитрук
Box 201 Лемонт, Алта.

10.—Нерров Лейк
14. Вознес. Госп. — Атабаска
о. П. Петришин
Box 391 Тел. 210 Атабаска, Алта.

10.—Бовелон: (в 3. год. на гроби "Красногора")
14. Вознес. Госп.—Бовелон
о. Теофіль Гурко,
Тел. 81. — Мирнам, Алта.

10.—Ґлендон
14. Вознес. — Малой (храм)
о. М. Гураль Ґлендон, Алта.

10.—Рочфорт Бридж (10.); Мун Лей (год. 3. попол.)
14 Вознес.—Карвел (10.)
о. К. Стангрет Карвел, Алта.

10.—Восетна (год. 9.30 Утр. і Сл. Б.)
14. Вознес. Госп.—Смоки Лейк св. Параскевії (год. 9.30 Литія і Сл. Божа)
о. Володимир Жолкевич
Box 8, Тел. 4, Редвей, Алта.

10.—Федора (9.30 Утр., 10.30 С. Б.)
14. Возн. Госп. — Редвотер-фарми (8.30 Всен., 9.30 Утр., 10.30 С. Б.)
о. Б. Лозинський
Box 160, Тел. 279, Редвотер, Алта.

10.—Стрий
14. Вознесення — Сокаль
о. С. В. Вильна, Алта.
Box 26 Тел. 39

10.—Менвил (10.30)
14.—Фіделиті (10.30)
о. Роман Стародуб
Box 1814 Вермілійон, Алта.

10.—Новий Київ (Всен. год. 9.30, Сл. Б. год. 10.30)
14. Вознес. Госп. — Плейн Лейк (год. 9.30 Всен., год. 10.00 Сл. Божа)
о. Б. М. Ганушевський
Box 105 Ту Гилс, Алта. Тел. 345

10.—Голден-місто
о. Д. Базюк
Box 215, Тел. 215 Голден, Алта.

САСКАЧЕВАН

10.—Кридор (Параст. на гробах)
14. Вознес. Госп. — Орлів
о. А. Хорунжий
Box 73 Тел. 40 Кридор, Саск.

10. Сліпо-родж.—Інвермий
14. Вознес.—Тязів
о. Н. Чорній
Box 23, — Рама, Саск.

10.—Бруксбі (год. 9.30)
14.—Ніпавін (год. 10. празник)
о. В. Савчук
Box 1375, Тел. 3182 Мелфорт, Саск.

10.—Вакав
14. Вознесення — Ланівці (празник)
о. Н. Сидорак
Box 312, Тел. 166, Вакав, Саск.

10.—Міт Парк
14.—Мекдавел
о. О. Наконечний,
799 - 15 Стр. В., Принс Алберт, Саск.

10.—Прудгом (9. го. Утр. 10. г. С. Б.)
14. Вознес. — Борщів (год. 9. Всеночне, год. 10. Сл. Божа)
о. Н. Будз
Box 208 — Тел. 47 — Вонда, Саск.

10.—Гайтор
14.—Вікс
о. М. Курило — Годсон Бей, Саск.

10.—Вадіна (приміщійна Сл. Б. о. Р. Лужного
14. Вознес. — Нора (храм і Парастаси на гробах)
о. Іван Забава
Box 398 Вадена, Саск.

10.—Телмор
14. Вознес. — Олеша
Український гр. кат. Парохіяльний Уряд, Бюкенан, Саск. Box 117, Тел. 72

10.—Спаса (год. 9 рано Арх. Сл. Божа); год. 3. попол. Арх. Молебен в церкві Вознес. Гори-Карпентер
14. Вознес. Госп. — Гори-Карпентер (год. 9. рано празник. Попол. также відправи на гробах)
о. Єронім Ляшкевич, о. Іван Ворона
Box 67 — Тел. 114 — Кадворт, Саск.

10.—Алтикейн (Парастаси на гробах)
14. Празник Возн. ГНІХ — Албертавн
о. А. Щеснюк
Box 207 Тел. 37 Гефорд, Саск.

10.—Ростерн - місто: Леніґен
14. Вознес. Госп. Мічам (храм)
о. Петро Криворучка
о. Євген Рудачек
1236 Каледж Стр. Саскатун, Саск.

10.—Норт Бетелфорд
14. Вознес. ГНІХ—Витків (празник по Сл. Б. спільний обід)
о. Богдан Бачинський
922—106 Тел. 2731
Норт Бетлефорд, Саск.

10.—Норквей-фарми
14. Вознес. (празник)—Сван Плейн
о. Володимир Фляк
Box 37, Тел. 65. Норквей, Саск.

10.—Ґаджвил (10.00 год. р.)
Ґлентворт (попол)
о. В. Обарянин
1731 Торонто Стр. Ріджайна, Саск.

МАНІТОБА

10.—Ст. Норберт (Збори ЛУКЖ)
о. Семен Іжик
49 Кеннеді Ст. Віннінег 1, Ман. Тел.: 922308

10.—Роза (закінчення св. Місії)
14. Вознес. ГНІХ—Сандвак (празник)
о. С. Закревський
Box 58 Вайта, Ман. Тел. 22.

10.—Малантон
14. Вознес. Госп.—Рембрант
о. Волод. Лучків
Комарно, Ман. Тел.: Тулон: 808-3

10.—Арборг
14. Вознес. — Окно
о. Йосиф Малицький
Box 258 Арборг, Ман.

10.—Долини
14. Возн. Госп. — Город
о. В. Олач, Box 28, Елфінстон, Ман.

10.—Фишинг Ривер (Параст. на гр.)
14. Вознес. — Сифтон
о. Григорій Овчарик
Box 2, Телефон 820-Р2 Сифтон, Ман.

10.—Овкбурн
14. Вознесення — Шол Лейк
о. Петро Романишин
Box 82 Овкбурн, Ман. Тел. 204

10.—Мелеб (10.00 год. рано Сл. Б.); Фрейзервуд (7.00 веч. Сл. Божа і Суплікація)
14.—Арнес (10.00 год. рано Сл. Божа і Парастаси на гробах); Мелеб (7.30 веч. Сл. Б. і Супл.)
о. Еміліян Пільків
Кемп Мортон, Ман. Тел. Ґімлі 313Р6 (Давфин Ексченджр)

БРИТІЙСЬКА КОЛЮМБІЯ

10. Празник Христ. Чоловіколюб. — Нелсон (год. 10.)
о. Ґнат Дмитро
Нелсон 1209 Галл Майнс Рд. тел. 79х

10.—Келовна
14. Возн. ГНІХ — Кемлупс
о. Василь Волошин
118 Дон Ст. Норт Кемлупс, Б. К.

СВ. МІСІЯ

Св. Місія під проводом Впр. ОО. Василіян відбудеться в **Григорові і Чехові, Саск.**, від 17 - 24 червня, а **в Стінен, Саск.**, від 24 червня до 1. липня. Проситься скористати з рідкої нагоди і обновити свою душу.

За Парафіяльний Уряд
о. Решетуха

СІМ ДЖЕРЕЛ

Одного разу привели до Ісуса Христа глухого і немову з проханням уздоровити його. Ісус вислухав просьбу і уздоровив недужого, але цікавим є спосіб, що його вжив Ісус при уздоровленні. Хоч міг уздоровити його самим актом волі та словом, як це нераз бачимо у св. Євангелії, то однак робить інакше. Бере його осторонь від народу, вложив свої пальці в його уші і, плюнувши, **доторкнувся** його язика, та піднявши очі на небо, зітхнув і сказав: "Еффата" себто: відчинися! І зараз отворилися його уші й розвязалася запора його язика і він заговорив як слід" (Мрк. 7, 32-35). Також двох сліпих уздоровив Ісус, **доторкнувшись** їх очей (Мат. 9, 29). А коли прокажений просив Ісуса уздоровити його, Ісус: "простят руку і **доторкнувся** до нього кажучи: "Хочу, стань чистий" (Мат. 8, 3). Заки Товія дістав назад свій зір, треба було його сліпі очі **помазати** жовчю риби (Тов. II.), і заки Неєман став чистим від прокази, мусів сім разів **скупатися** в ріці Йордані (4 Кн. аЦрства 5, 10-14).

Господь Бог є нашим Творцем і Він найкраще знає, як з нами, людьми, поводитися. Бог сотворив нас і духовими і тілесними ествами, тому в поступованні з нами узглядняє і душу і тіло. Щоб дати нам зрозуміти, що Він робить з нами в наших душах, Він вживає, чи каже вживати, зовнішні тілесні знаки, що унаглядюють чи й дають внутрішні ласки. Усі ласки, що є овочем Відкуплення і служать для нашого спасення, Бог дає не самим внутрішнім способом, а при помочі зовнішніх знаків, установленим самим Ісусом Христом. Таким знаком є **святі Тайни.**

Святі Тайни є не лише знаками, що унагляднюють одержання ласк; ні, св. Тайни таки **дають** людям ласки, силою установи Божої. Коли бачимо дим, то це знак, що недалеко є вогонь. Не так зі св. Тайнами; вони не тільки вказують, що недалеко є ласка, але самі таки дають ласку. Як сонце на небі є не лише знаком, що є день, але саме сонце спричинює, що є день, так і св. Тайни; вони спричинюють, що приходить ласка.

Св. Тайни є щось інше як молитви і обряди, що їх вживаємо при удільованні св. Тайн. Молитви і обряди не дають ласк, лише унагляднюють прийняття ласки. Молитви і обряди це рямки образу, яким є св. Тайни.

У св. Письмі ніде нема написано, що Ісус установив **сім** св. Тайн; нема слова сім, але є св. Тайн лише сім, коли їх порахувати. Число "сім" подають люди, бо Ісус, установлюючи ту чи іншу св. Тайну, не казав "перша, друга" і т. д., але установив ні більше ні менше а таки **сім.** І подивугідна річ, що якраз тих сім св. Тайн покривають ціле життя людини і Церкви. Тих сім св. Тайн вповні вистачає для духового життя людини і для розвитку Церкви. Бо лиш гляньмо: Св. Тайна Хрещення дає людині життя душі; св. Тайною Миропомазання стає людина воїном Христа. В земському житті стріне вона багато противників Христа і мусітиме вести з ними боротьбу; до боротьби треба підготови, а такою підготовою є саме прийняття св. Тайни Миропомазання. Св. Тайна Євхаристії є завершенням духового життя і кормом для душі: хто хоче жити і кріпшати, мусить кормитися; те діється у св. Євхаристії. Коли людина гріхом стратить життя душі, може його відзискати у св. Тайні Покути сповіддю. Як Миропомазання кріпить нас до боротьби в житті, так св. Тайна. Оливопомазання кріпить людину до остаточної боротьби з дияволом у годині смерти. Тому, що година смерти є рішаючою на цілу вічність, тому лишив Ісус спеціяльну Тайну, яка дає нам силу не заломитися в часі тієї останньої боротьби. Через св. Тайни Подружжя і Священства продовжується і тілесне і духове існування людей.

В св. Письмі не згадується про **сім** св. Тайн, але відкидати те число можна би було тільки тоді, коли можна б було доказати щось противне! Коли в 1575 р. німецькі лютерани вислали до царгородського патріярха Єремії ІІ-го своє "визнання віри", де відкидали сім св. Тайн (бо про те "нема згадки у св. Письмі", як вони писали), то патріярх не похвалив їх "віровизнання", як вони сподівалися, але зганив їх задля їх поблудження кажучи, що вони стягають на себе осудження. З притиском зазначив він, що Ісус Христос установив **сім** св. Тайн. Такого числа придержується Східна Церква, як і Католицька Церква. Свята Церква не має жадної повновласти зміняти щонебудь у св. Тайнах, бо вони установлені Богом. Вона може і повинна їх уділяти і ними заряджувати, але не зміняти! Не збільшувати їх числа ні зменшувати. Не може цього робити Церква, тим більше не може цього робити людина, чи вона є в Христовій Церкві, чи від Неї відорвалася.

Ми нераз бачили образ, що на ньому представлений Хрест, а з нього випливають сім струмочків води. Чи не пригадує нам той образ того, що Ісус заслужив нам своїми терпіннями багато ласк, які ми дістаємо за посередництвом семи св. Тайн, ручаїв Божої ласки? Чи не пригадує нам такий образ на слова Ісуса Христа, що Він дасть нам "воду живу — бо вода, що я дам, стане в нім джерелом тієї води, що тече в життя вічне" (Йо. 4, 14). Чи не пригадує він нам на слова пророка Ісаїї: "І будете в радощах черпати воду з джерел спасення" (12. 3).

Ми радіємо, що сповнилося слово пророка, що ми маємо можність пити воду ласки життя із сімох св. Тайн, бо вони відсвіжують нас і додають сил до боротьби в житті і в змаганні за вічне щастя. Наша дорога до життя далека й утяжлива, тому ми радо користаємо з запрошення: "Хто хоче пити, йдіть усі до вод, у кого нема срібла, йдіть, купуйте і споживайте" (Іс. 55. І).

о. М. Д.

ПЕРШЕ СВ. ПРИЧАСТЯ В ПАРАФІЇ ПРЕСВ. ЄВХАРИСТІЇ В ПІВНІЧНОМУ ЕДМОНТОНІ

У неділю 27. травня ц. р. відбулося перше св. Причастя шкільних дітей парафії Пресв. Євхаристії в Північному Едмонтоні. Дітей приготовили до першого св. Причастя Сестри Служебниці ПДМ Людвина та Маргарита, які вчителюють у школі св. Кляри. Кількоро дітей з території парафії, що ходять до інших шкіл, прийняли св. Причастя в катедральній церкві св. Йосафата 3. червня ц. р.

На світлині діти: перший ряд зліва до права: Кароля Тирлюк, Марійка Бабич, Петруся Винс, Шерун Прибушевська, Вікторія Садовська, Славка Яремійчук, Іванна Якимишин та Ґеня Багрій; другий ряд: Богдан Ткачук, Гаврилко Сарвер, Давид Гевко, Леонард Томков, Юрій Чайковський, Кенет Гармата, Петро Морис, Лаврентій Процик, Юрій Закотюк, Ромко Трач та Михайло Щербанюк. По середині парох о. д-р. М. Сопуляк, по боках Сестри Служебниці ПДМ Маргарита та Сестра Людвина.

Тої ж неділі, 27. травня вечором, підчас Марійського Молебна відбулося в церкві Пресв. Євхаристії врочисте прийняття в членкині Марійської Дружини Дівчат 4-ох нових членкинь. В Молебні взяли участь, крім всіх членкинь Марійської Дружини, теж всі діти, що рано прийняли перше св. Причастя. Марійська Дружина при парафії Пресв. Євхаристії має тепер 25 членкинь.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТІ
UKRAINIAN NEWS

Український Католицький Тижневик
Видає Спілка Українські Вісті
під адресою:
Ukrainian News Publishers Limited
10967-97 Street, Edmonton, Alberta
Телефон 25708
Річна передплата в Канаді $3.50
Поза Канадою $4.00
Зміна адреси: 10 центів

(Member Canadian Weekly
Newspaper Association)
Published every Monday by
Ukrainian News Publishers Limited
10967 - 97 Street
Edmonton, Alberta, Canada
Phone 25708
Yearly subscription in Canada $3.50
Outside Canada $4.00

Редакція за оголошення не відповідає

Поворот до ленінізму, якого?

Осуджуючи Сталіна, його непогамовану жадобу влади, його нічим і ніколи не заспокоене славолюбство, а врешті його садистичну жорстокість, теперішні володарі Кремля висунули нову політичну лінію: **поворот до ленінізму.**

Проте оця нова лінія комуністичної партії СССР є нічим іншим, як тільки новою ґрандіозною брехнею, в чому советські можновладці є такими незрівняними майстрами. Передовсім часи Леніна є для величезної більшости теперішньої советської імперії звичайною легендою. З 200,000,000 населення, що живе сьогодні в СССР, понад 65,000,000 народилося вже по смерті Леніна в 1923 р. Решта ж населення ледве чи багато памятає про часи панування Леніна, зокрема через постійні і часто дуже радикальні зміни советської політики, так за Леніна, як і по ньому. Саме на оце незнання певне розраховує теперішня комуністична верхівка.

Насправді ж все, що тепер засуджують у Москві, як найгірші риси сталінського режиму, можна найти в сімох ленінських роках або в зародку або в повному розквіті.

І так це не був Сталін, що вперше вжив терору, як інструменту влади. Це був таки Ленін. Н. Л. Стейнберґ, провідник Російської Соціял-Революційної Партії,, що три місяці був комісарем справедливости в першому уряді Леніна, у своєму автобіографічному творі "У варстаті революції" дає поражаючі приклади продуманої жорстокости Леніна. Ленін, розказує Стейнберґ, постійно переконував уряд про потребу безжалісного насилля. Коли одного разу сприводу неоправданих арештів і екзекуцій Стейнберґ запитав Леніна, чому не змінити "Комісаріят справедливости" на "Комісаріят соціяльної екстермінації", Ленін відповів: "Комісаріят повинен так називатися, але . . . ми не можемо цього сказати". А відомий знавець російської проблематики Сер Бернард Парс написав таке про безправя за часів Леніна: "Всі старі закони були знехтовані, а навіть науку права на університетах було припинено. Єдиний закон, якого трималися судді, був закон революційної діяльности." Зараз по жовтневій революції салдатські й робітничі ради скасували кару смерти, але 9 місяців потім кару смерти введено наново, що прочистило шлях для нечуваного терору Чеки. Це був Ленін, а не Сталін, що 20. грудня 1917 р. заснував Чеку, призначивши на її першого шефа жорстокого поляка Фелікса Дзержинського. З того часу Чека дуже часто зміняла своїх шефів, часто зміняла назву, з Чека на Огпу, з Огпу на НКВД, а врешті на МВД, проте її методи і цілі не змінялися: сіяти смерть і терор, що перевищив усе досі відоме. Розмір цього терору показує число 12,-000,000 людей, насильно знищених за ленінських років від 1917 до 1923, з яких частина загинула на фронтах громадянської війни, а більша половина — від екзекуцій і голоду в 1920 р. **Коли йде ро терор і жорстокість, то батьком і учителем Сталіна був таки Ленін.**

На цьому не кінець. Це був Ленін, що започаткував більшість основних теорій і улюблених метод советського режиму, а саме:

1. Диктатура одної людини.

Ще 1904 р. р. Троцький передбачував, що "диктатура пролетаріяту", обстоювана Леніном, переміниться в диктатуру партії, диктатура партії — в диктатуру уряду (Політбюра), диктатура уряду — в диктатуру одної людини. Так і сталося. Вправді Ленін толерував вільну дискусію і критику в Політбюрі, але вислід був все той самий: погляд Леніна завжди тріюмфував. Коли ж більшість була проти нього, він або діяв проти волі більшости, або відволікав справу доти, доки більшість не пішла за його поглядом. **В роках 1917 - 1923 Ленін був фактичноим диктатором СССР, Сталін тільки пішов у Ленінові сліди.**

2. Заслона марксизму

Ленін не тільки прийняв марксизм, але й пристосував його з тою метою, щоб назавжди тримати при владі большевицький режим. Пристосування марксизму йшло так далеко, що в інтересах режиму він не тільки дозволив на вільну торговлю і приватну господарку, але й на грошеву й товарову спекуляцію. Все таки Ленін ніколи не перестав настоювати на тому, що СССР є марксівською державою, а советський комунізм — пристосованим марксизмом, бо це давало йому підтримку марксистів закордоном. **Докладно це саме від від 1923 - 1953 р. р. робив і Сталін.**

3. Жонґлювання назвами.

Ленін назвав систему советського уряду "демократичним централізмом". Від того часу слово **"демократичний"** стало улюбленим словом советського словника. В 1936 р. Сталін дав країні "найдемократичнішу" конституцію, а 10 років пізніше, "допоміг" установити „народні демократичні республіки" вздовж советських кордонів. Також Ленінові належать розрізнення двох родів війни і двох родів націолізмів. З того часу СССР веде війни тільки за "визволення", а не комуністичні держави — тільки "війни імперіялістичної агресії". Подібно ж націоналізм є добрий, коли послаблює "імперіялістичних визискувачів", а злий, коли послаблює комуністичний режим. **У цьому відношенні Сталін був теж вірним послідовником Леніна,** тільки довів систему забріханости до повного абсурду.

4. Приниження і деґрадація людини.

Ленінський, на велику скалю організований терор, крім побіди над ворогами і критиками, породив два важливі побічні продукти. З одного боку він затомізував советське суспільство, з другого — довів до прогресивної корупції дедалі зростаючої кількости населення. Підозріння, навмисне насаджуване, ослабило та в незмінених випадках знищило нормальні людські звязки. Недовіря пролізло між батьків і дітей, зламало звичайну людську приязнь і збудувало мури між людьми на праці і дома. **Людину, як індивідуальність, цілком ізольовано.** Водночас з цим советська людина втратила етичну вартість. У своїй книзі "Щілини в кремлівських стінах" Едвард Кренкшо написав повні правди слова: "Комунізм не задовольняється доти, доки не скорумпує своїх аґентів у бездушних службовців. **Це був Ленін, що напоїв цим духом марксизм, не Сталін".**

Розглядаючи, за советським висловом, сталінську епоху, можна в безконечність продовжувати приклади, що доказуватимуть погубний вплив Леніна у всіх ділах і акціях Сталіна. Гасло советської пропаґанди, що **"Сталін це Ленін сьогодні",** абсолютно правдиве. Чому ж тоді теперішні наслідники Леніна й Сталіна вирішили звести рішальну боротьбу з цим другим, а залишили в почестях і славі першого, це інша проблема, про яку напишемо в одному з чергових чисел "У.В."

Дивні обставини смерти єпископа Мельника

Ми вже повідомляли свого часу про те, що епископ Дрогобицької Єпархії помер нагло. Про обставини смерти донедавна не було нічого відомо. Щойно при кінці минулого року опублікував офіційний "Журнал Московської Патріярхії" ближчі дані про обставини смерти епископа М. Мельника.

Вивезли чудотворний образ самбірської Божої Матері до Москви

З різних вісток січневого числа "ЖМП" відтворені події представляються так: 7. жовтня 1955 р. "з благословення (під тим треба розуміти скоріше "веління") архиепископа Львівського Панкратія група західньоукраїнських священиків з Галичини й Закарпаття виїхала в Москву з чолобитнею до московського патріярха. У склад цієї делеґації входив епископ М. Мельник та секретар дрогобицької епархіяльної управи протоєрей Володимир Куновський, а далі протоерей М. П. Беца, А. А. Лошний, С. І. Маркевич, М. І. Павлосюк, І. П. Ткач, і священики П. М. Білинський, Л. А. Борс, Я. Є. Рокитський і В. М. Терпай.

По дорозі до Києва помер наглою смертю згаданий секретар дрогобицької епархіяльної управи Куновський, а в самому Києві зовсім подібно, мовляв, на серце помер 9. жовтня епископ М. Мельник. Нерадісна це була подорож — можемо здогадуватися—коли члени делеґації, здорові люди (бо ж хворі не вибиралися б в дорогу) почали підчас їзди вмирати. Здогадну причину великої депресії делеґації (коли тут не зайшли інші причини), у висліді якої наступила смерть двох членів (із усіх 11) делеґації, треба, мабуть шукати в тому, що ця делеґація везла зі собою в дарунку для московського патріярха чудотворний образ самбірської Богоматері. Можна здогадуватися, що такий подарунок "порадили" епископові Михайлові Мельникові повести в Москву його зверхники, можливо архиепископ Львівський Панкратій, що "благословив" делеґацію в дорогу. Дарунок старинного історичного образу мав символізувати повну й беззастережну відданість бувших греко-католицьких священиків Москві й можливо, що вимога цього роду відданости так хвилювала делеґацією, що членів її епископа (52 роки) та його секретаря спіткала нагла смерть.

Що вимирання галицької делеґації збентежило Москву, показує факт двомісячної мовчанки "ЖМП" про це. Хоч з другого боку решта делеґації таки поїхала з Києва в Москву, взявши на себе — як пишуть в "ЖМП" — "обовязок" довести чудотворний образ Матері Божої московському патріярхові. На окремій авдієнції йому вручено згадану галицьку дорогоцінність. В заміну за це московський патріярх подарував кожному із членів делеґації . . . служебник.

Скільки трагічної символіки в цій "виміні" подарунків! Українці приневолені вести прадавній, славний, неповторний чудотворний образ звязаний історично й релігійно з галицькою місцевістю, попросту виривати його з рідного ґрунту власними руками— і в заміну за те отримують служебник, якого є сотки тисяч. Таке діється із всіма памятками української культури й господарськими багатствами від сторіч і західньоукраїнській делеґації довелося це пережити на власній особі ще раз з трагічним вислідом для декого.

Трагедія епископа Михайла Мельника

Єпископ Михайло Мельник був у лютні 1946 р. призначений указом московського патріярха єпископом Дрогобицьким і Самбірським і 25. лютня того ж року був висвячений на єпископа в Володимирівському соборі в Києві. Тіло покійного лежало впродовж двох днів у київській церкві св. Тройці, де відправлялися заупокійні богослуження. Тлінні останки покійного відвезено до Дрогобича, після того, як у Києві патріярший екзарх України Иоан відправив парастас. 13. жовтня м. р., його поховано в приявності епископа Антонія із Станиславова та 140 священиків.

Не беремося судити звідси поступування покійного. Ми не знаємо, що він і йому подібні переживали та якими мотивами вони керувалися в своєму поступуванні. Але як же символічна, повна розпучливого протесту є його смерть!

Що оглядала делеґація в Москві?

Ще кілька слів про групу. Вона прибула до Москви 12. жовтня. Не зважаючи на те, що це була делеґація священиків, її перші кроки скеровано до . . . метрополітену. З черги прийшли університет, Третяковська ґалерія, мавзолей Леніна і Сталіна, Кремль, "осередок сили і слави великої Руси" та інші питоменності Москви, з якими провідники "Інтуриста" знайомлять чужинних відвідувачів. Тільки 14-го ввечорі групу прийняв патріярх Алексей у своїй лаврській резиденції в Загорську біля Москви. Одного з наступних днів патріярх нагородив багатьох священиків групи різними високими нагородами; але, на жаль, призвіщ не подано і не уточнено, про які саме йшло нагороди і за які заслуги.

Згадуючи про факт прийняття членів групи головою ради в справах російської православної церкви при раді міністрів СССР, Г. Г. Карповим, автор статті з такою самою дискретністю обходить тему відбутих при цьому розмов.

Підчас відвідин московської духовної академії члени групи познайомились з студентами богословами і були чимало здивовані, що серед них "виявилось немале число наших земляків з західних областей України".

Відвідини Ленінграду, куди група приїхала 19. жовтня, обмежилися швидким огляненням найцікавіших памяток: історичних будов, музеїв, декількох церков, — і закінчились візитою в ленінградського епископа.

Після цього група поїздом Ленінград-Львів повернулась у західньоукраїнські області.

Робити якінебудь висновки з цієї подорожі колишніх католицьких українських священиків важко, тимбільше, що стаття в "ЖМП" обмежується радше хронологічною стороною подорожі, залишаючи в тіні те, що нас могло б найбільше цікавити: про що говорили з керівниками, а, може, і з членами групи, патріярший екзарх України Іоан, митрополит Київський і Галицький, і патріярх Алексей.

(За "Українським Самостійником")

† О. ОМЕЛЯН ГОРЧИНСЬКИЙ

гремiяльний крилошанин львівської Митрополичої Капітули

Дорогою через Польщу продісталася за океан вістка зпоза залізної занавіси, що на засланні помер в 68 році життя загально знаний львівський духовник о. Омелян Ґорчинський. Вістка не говорить нічого про місце і день смерти покійного Ісповідника за віру.

О. Омеляна Ґорчинського арештувала советська влада і вивезла в глиб СССР мабуть з тої причини, що він був назначений одним з ґенеральних вікаріїв львівської Архиепархії. Але й без того він не був би всидівся на місці, як видний, дуже характерний і по геройськи відважний українсько-католицький духовник. Його ждала тюрма скорше чи пізніше.

О. Омелян Ґорчинський, уродженець Станиславова, де й кінчив вселюдну і середню школу, ціле своє священиче життя провів у Львові. Розпочаті у Львові філософічно-богословські студії він продовжував в Інсбруку і, хоч не завершив їх ступенем доктора, мав таке основне знання, що можна було спокійно саджати за академічну катедру. Він був добрим знавцем обрядів і церковного співу та дуже добрим проповідником. Довгий час він укладав річні Устави церковної богослужби, видавані окремо або в канцелярії, і поміщував свої проповіді в "Ниві" і в проповідничому журналі "Божий Сівач."

В перших роках священства о. Омелян Ґорчинський був настоятелем Духовної Семінарії у Львові, префектом і віцеректором, опісля сотрудником у львівських церквах, Архикатедральній св. Юра і в Успенській (Волоській), і катехитом в школах УПТ-ва (пізнішої Рідної Школи), а в 1939 р. був іменований греміяльним крилошанином Львівської Митрополичої Капітули. При своєму не найліпшому здоровлі він неструджено виконував свою священичу службу і брав живу участь в українському громадянському житті. Прудкий, з вигляду трохи-що не шорсткий, о. Омелян Ґорчинський був наречі людиною дуже доброго серця і тому втішався великою симпатією між духовенством, громадянством і молоддю. Популярним у Львові і в цілій Галичині робив о. Омеляна Ґорчинського його надзвичайно гарний теноровий голос. На усіх більших торжествах він був необхідним і незрівняним дияконом. Доля судила йому в останніх роках життя шептати у червоній тюрмі ту церковну богослужбу, яку він завжди так велично співав. В. Й. П.!

о. В. Л.

"ДИКИЙ ВІТЕР ІЗ ЗАХОДУ" ВІРИ ЛИСЕНКО

Читаючи "Westerly Wild", третю з черги книжку канадійсько-української письменниці Віри Лисенко, що вийшла цього року накладом Раєрсон Прес у Торонті, читач мимоволі нагадує повну трагедійности атмосферу, якою славетна англійська письменниця Емілія Бронте напоїла свій шедевр "Водерінґ Гайтс". Обидві ці повісті мають дещо спільного, але різняться стилем, сюжетом і оправою. Ідея одної повісти це — кара за гріх, ідея ж другої це — безталанне кохання. Якщо сила "Водерінґ Гайтс" лежить в умінні показати природу й людину в одному пристрасному фокусі, то це стосується теж до книги Віри Лисенко. Обидві ці повісті зривають з романтичною традицією "геппіенд"-у, доходячи до свого трагічного кінця. Страшна життева істина визирає з кожної їх сторінки.

Герой "Водерінґ Гайтс" Гіскліф є хитрою, жорстокою, але вибачливою людиною, настлирливі ідеї і невгамована впертість якого неминуче веде його до кінця, а герой повісти Лисенка Марко Гоґен є сильним і практичним чоловіком, проте з манією, що все, чого він торкнеться, пропаде чи трагічно загине.

Коли Є. Бронте писала про грім, то чути було, як гриміло, коли ж про вітер, то віяло доти, доки всі багна довкола хати із всіма своїми містеріями не ставали обявленням. Дикий західний вітер, що віяв над обсмаленою злиденною околицею в лівденному Саскачевані, дав наголовок книзі Лисенко. Боячись від'їзду вчительки, вкрай знервований і виснажений дикою пристрастю Марко Гоґен, мов з просоння, говорив: "Західний вітер сьогодні шаліє!" З цими словами він поїхав зустрічати свою смерть.

"Дикий вітер із заходу" це третя з черги книга Віри Лисенко. В ній вона виказала многосторонній літературний талант, посуваючись з репортера в книзі "Люди в кожухах" до зручного ткача багатого фольклору в "Жовтих чобітках", а врешті до проникливого обсерватора соціяльних явищ, у своїй останній повісті.

В центрі повісти "Дикий вітер із заходу" стоїть героїня Юлія Лякост, молода, талановита вчителька, що благотворно впливає на своє оточення. Вона приїхала з Вінніпеґу, щоб обняти школу "Фер проспект", назва якої була в повному контрасті з тими злиденними обставинами, з якими вона зустрічалася по приїзді Крім праці в школі, де вчила 55 дітей, вона вела культурну роботу серед старшого громадянства та пробувала гасити вогонь пристрастей Марка Гоґена, що з причин, поданих у повісті, наразився на ворожість цілої громади. Те, як Юлія Лякост зуміла визволитись із свого тяжкого й небезпечного положення та ще по страшній боротьбі із своїми розбурханими почуваннями, дало у висліді сильну, дуже талановито написану повість, яка, без сумніву, висуне Віру Лисенко в передні ряди канадійських письменників. "Дикий вітер із заходу" є водночас запереченням погляду, що канадійські письменники не можуть написати доброго літературного твору з канадійським сюжетом.

В своєму останньому творі Віра Лисенко відійшла від української тематики, проте вона не відцуралася свого українського походження, затримуючи своє українське літературне імя. Висуваючись на канадійський літературний Парнас, вона тим самим підносить вгору канадійсько-українську спільноту, з якої вона вийшла. А це для нас є поважним досягненням.

Михайло Лучкович.

50-РІЧЧЯ САСКАТУНУ

26. травня 1906 р. саскачеванський парлямент, що самий мав ледве рік, ухвалив закон, яким надав Саскатунові чартер міста. Цього року 26. травня мешканці 50-річного міста оглядали новопобудований ситігол, який коштував $1,000,-000. Саскатун мав у квітні ц. р. 65,231 населення.

6,500,000 КАНАДІЙЦІВ МАЮТЬ АСЕКУРАЦІЮ ЗДОРОВЯ

Е. С. Ґілл, президент Канада Лайф Ассюренс Ко. сказав у Монтреалі, що 6,500,000 канадійців обезпечені в приватних компаніях проти недуг. В самому Онтеріо має таку охорону 3,750,000 осіб. В 1942 р. ледве 1,000,000 осіб мали обезпечення здоровя.

ЛІКАР ПРИМІСТИВ ХВОРУ СОБАКУ В ЛІКАРНІ ДЛЯ ЛЮДЕЙ

Рада міського шпиталю Роял Александра в Едмонтоні припинила в членських правах свого лікарського персоналу д-ра Е. С. Еллена, місцевого лікаря зате, що він примістив у лікарні собачку та й ще казав покласти його в шпитальний респіратор, нормально вживаний для дітей.

Д-р Еллин сказав, що він знає, що таке прийняття до лікарні є недозволене, але він не мав заміру обманути когонебудь. Собачка захворів на запалення леґенів і терпів.

Використаймо літні вакації

ДЛЯ НАУКИ УКРАЇНОЗНАВСТВА КАНАДІЙСЬКОЇ МОЛОДІ

Звернення КУК до Батьків й Української Канадійської Молоді

Цього літа в місяцях липні й серпні відбуватимуться в більших університетах Канади літні курси українознавства: української мови, правопису, літератури, історії.

Ці курси, це поважний здобуток української етнічної групи в Канаді і якнайкраще джерело для засвоєння основ українознавства для української молоді. Університетські студенти можуть одержати відповідний кредит за прослуханий курс, а не-студенти можуть вписувати їх як вільні слухачі (т. зв. авдіт стюдентс).

В деяких університетах, як нпр. у Манітобському у Вінніпеґу, відбуваються концерти українських пісень, покази народніх танків, тощо; це теж у немалій мірі допомагає молоді ознайомитися ближче з українською культурою.

З уваги на важливість цих літніх курсів українознавства Комітет Українців Канади звертається цією дорогою до української молоді в Канаді взяти якнайчисленнішу участь в цьогорічних курсах українознавства в університетах Саскачевану, Манітоби, Оттави й Монтреалу.

Батьків і провідників українського організованого життя прохаємо заохотити молодь і допомогти їй провести корисно вакації. Ближчі інформації можна одержати від Реґістратури кожного із згаданих університетів.

Комітет Українців Канади

ІСТОРІЯ ТУХОЛІ

У Злучених Державах приготовляють видання історії Української Галицької Армії. У звязку з цим член редакції Д. Богачевський, старшина УГА і вязень у польськім таборі полонених в Тухолі, звертається з проханням до всіх, хто має змогу подати про Тухолю, щоб вислав свої матеріяли в найкоротшому часі на адресу:

D. Bohachevsky
1530 Blavis St.
Philadelhpia 40, Pa., U.S.A.

ПОВІДОМЛЕННЯ

St. Anthony's Cemetery
106th Street at City Limits (South Side)
and
St. Joachim's Cemetery
107th Avenue and 117th Street (North Side)

Католики більш як інші завжди дорожили своїми цвинтарями задля пошани до дорогих небіщиків. Кожний любить бачити гарний, упорядкований цвинтар.

Едмонтонські Католицькі Цвинтарі зобовязуються вдержувати їх у звичайному стані в межах своєї спроможности і фінансових засобів. Вся робота на цвинтарях, а вже спеціяльно щодо особистих гробів, може бути виконана тільки управою цвинтарів.

Застерігаємо собі право встановляти спосіб, як мають бути прикрашувані гроби, щоб можна задержати одностайну красу. Недозволено вживати скриньок, забавок або металевих предметів, квітів у вазоцках, орнаментів, ваз, скляних або глиняних слоїків, деревяних або металевих скриньок і т. п., і управа цвинтарів буде їх усувати.

Хто бажає собі зробити якусь додаткову роботу на гробі, повинен звернутися до управи цвинтарів при — 11257 Джеспер евені — Телефон 20476 — і зробити угоду.

Живі зрізані цвіти завжди бажані.

Будемо вдячні вам за співпрацю.

УПРАВА.

НАЙМОДЕРНІША УКРАЇНСЬКА
Братсько-Запомогова Організація

Український Народний Союз

Виплатив міл йони долярів посмертного спадкоємцям
і допомоги членам за життя!
ПОЖЕРТВУВАВ МІЛЬЙОНИ ДОЛЯРІВ НА УКРАЇНСЬКІ НАРОДНІ ЦІЛІ!

Наймодерніші роди забезпечення — платні по смерти і за життя:
З ВКЛАДАМИ ДО КІНЦЯ ЖИТТЯ;
З ВКЛАДАМИ ДО 65-го РОКУ ЖИТТЯ;
З ВКЛАДАМИ ВПРОДОВЖ 20 РОКІВ.

Від $500 до $5,000 приймається членів до 60-го року життя.

ЗАБЕЗПЕЧІТЬ СЕБЕ І СВОЮ РОДИНУ НА ВИПАДОК СМЕРТИ АБО КАЛІЦТВА!

Включіться в розбудову української заморської твердині!

За точними інформаціями звертатися до управи місцевого відділу.
В місцевостях, де нема відділу, звертайтеся до головного контролера і організатора У. Н. Союзу:

WOLODYMYR KOSSAR, 150 Eugenie Street, Winnipeg, Man.

або безпосередньо до Головної Канцелярії У. Н. Союзу:

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION
P. O. Box 76, Jersey City 3, N. J., U.S.A.

Вісті з Едмонтону

РІЧНЕ ЧАЙНЕ ПРИЙНЯТТЯ ВІДДІЛУ ЛУКЖ ПРЕСВ. ЕВХАРИСТІЇ

У неділю 27. травня ц. р. відбулося річне чайне прийняття, що його влаштували членкині рухливого відділу ЛУКЖ при парохії Пресв. Євхаристії в Північному Едмонтоні. Гостей, що приходили на прийняття, вітала при вході до залі голова відділу п-і М. Савчикевич та членкині Управи відділу.

Підчас прийняття відбувся контест на найкращий жіночий капелюх. Не легке було завдання суддів п. І. Боцюркова, п. І. Лукавецького і п. М. Мендрика осудити, який капелюх заслуговує на першу нагороду, бо майже всі пані мали гарні та оригінальні капелюхи. Першу нагороду признано п-і А. Дергак, а другу п-і М. Мотюк. Крім цього при кінці чайного прийняття відбулася розігравка тикетів на великодні писанки і вишиваний образ. Гарно оправлені великодні писанки виграв п. В. Демчук, а вишиваний образ п-і Крисько. Гарна погода стягнула на це чайне прийняття поважне число гостей, які мило провели час.

Сусід

ДВА КОНЦЕРТИ БАРИТОНА МИХАЙЛА МІНСЬКОГО

Перший раз вибрався з концертом по західній Канаді відомий оперовий співак Михайло Мінський. П. М. Мінський знаний не лише з пластинок, що він їх наспівав (Гетьмани, Куперян, Довбуш і т. д.), але й з виступів як соліст на концертах Капелі Бандуристів, а дальше як соліст опери в Ню Йорку, Філядельфії та Бостоні. Сильний дзвінкий голос та добра техніка піхують спів п. М. Мінського. Програма його різноманітна. Від Канту св. Димитрія та Думи Гайворонського аж по арії з опери Кармен. Публика, що мала нагоду чути М. Мінського на обох його концертах в Едмонтоні (парафіяльній залі св. Івана та в залі УНДому), провела мило час. На жаль, тої публики не було забагато. Причиною цього була заслаба рекляма концерту, а ще може більше не дуже догідна для концертів пора, коли загал людей увесь вільний час вечорами посвячує праці в городі або виїздить поза місто. А шкода, бо концерту п. М. Мінського варт послухати.

Сай

ПОПИС ШКОЛИ УКРАЇНСЬКИХ ТАНКІВ ПРИ УНДОМІ В ЕДМОНТОНІ

У неділю 27. травня ц. р. вечором відбувся в залі Українського Народнього Дому попис учнів і учениць школи українських народніх танків при Українському Народньому Домі в Едмонтоні. Цю школу вела з великим успіхом п-і Віра Запутович. Влаштований у неділю попис був закінченням курсу та неначе публичним іспитом перед батьками й публикою. Порграма попису була так уложена, що в ній могли виступити всі діти, що ходили на курси танків. П-і В. Запутович вела два круси танків: один для дітей дошкільного віку і другий курс для старших дітей, що ходять до школи.

У програму попису ввійшли: Гаївка, козачок, журавель, Гонта, гониватер, чумак, гуцульське колесо, коломийська плетінка, гопак колом, волинський козачок, козацький похід, чумарочка, подільський козачок, гуцул, гопак та закінчення. Всі танки виведені були гарно і з великим запалом дітей, причому видно було, скільки праці та труду вложила п-і Запутович, щоб своїх учнів підготовити до цього попису. При кінці попису п. О. Приймa, голова УНДому, подякував від імені УНДому та батьків п-і В. Запутович за її труд та велику терпеливість, що їх було потрібно при веденні курсів. Після промови п-а О. Прийми вручено п-і Запутович дві китиці квіток, одну від УНДому, а другу від батьків дітей. Викликаний на сцену п-і В. Запутович признана на залі публика виявила свою вдячність та признання довготриваючими оплесками. Підчас попису фортепіяновий супровід мала п-і В. Доборліж.

Попис українських народніх танків був одною з кращих імпрез, що відбулися в останніх тижнях в залі УНДому в Едмонтоні. Успіхами школи українських народніх танків раділи не лише батьки малих виконавців, але й численна публика, що мило провела цей недільний вечір.

ШКІЛЬНЕ ВІЧЕ В ЕДМОНТОНІ

Як читачам "У.В." вже відомо, Український Шкільний Комітет в Едмонтоні вислав на адреси тих українців-католиків, що підтримують систему сепаратного шкільництва в цьому місті, ок. 2500 листів з відповідними обіжниками, підписаними Шкільним Комітетом і о.о. Парохами пятьох українських католицьких парафій, щоб вони своїми підписами ствердили бажання ввести українську мову в державних католицьких школах Едмонтону. У неділю 27. травня відбулося в Народньому Домі ще віче в цій справі, на яке зібралося коло 200 учасників.

Віче відкрив короткою промовою голова Шкільного Комітету і голова Народнього Дому п. **Осип Прийма,** що в ядерній формі розказав слухачам історію нелегкої роботи Комітету, перша фаза якої саме завершилася висланням петиції. Секретарював інж. Іван Хома, секретар Шкільного Комітету.

Головну доповідь виголосила заслужена українська діячка **п-і Ірина Павликовська,** що в довшій промові подала історію намагань трьох українських еміграцій в Канаді затримати своє духове "я", свої релігійні й культурні традиції та мову. Зокрема цікавими були її уваги про теперішній стан навчання української мови серед молодого покоління. **Навіть коли діти не мають музичного таланту,** — говорила п-і Павликовська, — **ми не вагаємось витрачувати грошей на їх музичну освіту, проте за навчання рідної мови ми часто-густо жалімо грошей та у вислідї наше молоде покоління ледве по-українськи говорить.** Це явище ми мусимо поборювати. Гарячим закликом підписувати петиції за введенням української мови в албертійському державному шкільництві п-і І. Павликовська закінчила свою прекрасну промову.

З черги промовляв д-р Богдан Казимира, що саме повернувся із студій в Монтреалі. Він коротко розказав про українознавчі студії на сході Канади, а зокрема підкреслив факт, що в рідношкільних справах схід чекає на акцію в Алберті. Кінцеву промову виголосив один із членів Шкільного Комітету та закликав присутніх скласти жертви на переведення шкільної акції. Треба з великим признанням підкреслити, що присутні з великим ентузіязмом склали поважну суму на потреби Шкільного Комітету, бо аж $135.14. Крім цього присутній на залі український бизнесмен п. Григорій Йопик склав заяву, що на дальшу шкільну акцію складе $50.00.

По збірці почалася довша дискусія, в якій забирали слово: д-р О. Яворський, Орест Демко, член Сепаратної Шкільної Ради в Едмонтоні, кол. федеральний посол Михайло Лучкович, парох Церкви св. Юрія Переможця о. д-р Павло Градюк, Маріян і Дмитро Прокопи, син і батько, інж. М. Бойко та інші. Всі дискутанти з великим ентузіязмом обговорювали акцію Шкільного Комітету, а по закінченні віча багато присутніх підходили до президіяльного стола, підписували петиції та забирали їх до підпису для своїх знайомих і родичів.

Закінчуючи скажемо таке: **Акція Шкільного Комітету викаже національну свідомість українців-Католиків м. Едмонтону. Нехай не буде ніодного українського професіоналіста, бизнесмена чи робітника, що ухилився б від сповнення свого національного обовязку! Всі, як один, підпишім петиції Шкільного Комітету.**

Присутній.

ВІДДІЛ ЛУКЖ ПРЕСВЯТОЇ ЄВХАРИСТІЇ В ПІВНІЧНОМУ ЕДМОНТОНІ В 1956-МУ РОЦІ.

Сидять в першому ряді зліва до права: К. Пісецька, Ю. Якимишин, О. Домінюк, М. Савчикевич, о. М. Сопуляк, А. Байрак, А. Дергак, П. Панькевич, М. Луценко. — Другий ряд: стоять зліва до права: Р. Турлок, А. Ґрін, Н. Мазур, С. Юганець, Е. Петрик, М. Кошка, Е. Страшок, А. Ахтемічук, М. Кемпінська, Р. Баґсій, Т. Закотюк, М. Левицька. — Третій ряд: К. Пасемко, П. Вітюк, П. Петрик, Й. Маньовська, Н. Мартинюк, А. Козловська, Д. Войтків, Ф. Романюк, Т. Мальована, Н. Біло.
Відділ ЛУКЖ Пресв. Євхаристії має в цьому році 40 членкинь. На світлині нема 10.

УКРАЇНЕЦЬ ПРОФЕСОРОМ АЛБЕРТІЙСЬКОГО УНІВЕРСИТЕТУ В ЕДМОНТОНІ

На рекомендацію Департаменту Політичної Економії Албертійського Університету, Рада Ґовернорів цього університету 10-го травня ц. р. покликала мгр-а Богдана Боцюркова на становище асистент-професора політичних наук Албертійського Університету в Едмонтоні. Уродженець Зах. України, п. Б. Боцюрків закінчив середню освіту у І-ій Українській Академічній Гімназії у Львові 1943 р. Після війни студіював у Франкфуртському університеті в Зах. Німеччині, звідки у 1947 р еміґрував до Канади, натуралізуючись там у 1953 р.

Богдан Боцюрків

До Канади прибув він стаpанням свого кревняка, відомого громадського діяча, п. Ілярія Боцюркова в Едмонтоні, де й одружився в 1950 р. з панною Вірою Василишин, дочкою п-ва Михайла і Євгенії Василишинів.

Від 1949 р. продовжував студії у Манітобському Університеті у Вінніпеґу, одержуючи там ступні В.А. й М.А. в політичних науках та працюючи в 1953-54 асистентом у відділі політичних наук. Нагороджений у 1954 р. стипендією пок. премієра Мекензі Кінґа, п. Б. Боцюрків переїхав до ЗДА для праці над докторатом у політичних науках у Шікаґському університеті, де в 1955 р. одержав університетську стипендію, а в 1956 р. був обраний стипендистом Фундації Форда для советознавчих студій. Студіюючи у Шікаґо, працював науково-дослідчим асистентом в Осередку Словянських студій та в Центрі для Студій Американської Закордонної Політики, викладаючи в 1956 р. в Університетському Каледжі Шікаґського Університету курс про національну проблему в СССР та національну політику большевиків. Одночасно працював молодшим редактором політичного відділу Американської Народньої Енциклопедії у Шікаґо і одним з авторів монографій "Україна" і "Білорусь" виданих у 1955 р. заходами Гюмен Рілейшенс Ерія Файл (Human Relations Area File) при Єйлському Університеті. Завершивши недавно студії у Шікаґському університеті, п. Б. Боцюрків працює тепер над дисертацією про советську релігійну політику в Україні.

Попри студії, п. Б. Боцюрків бере активну участь в українському громадському житті. В Канаді, працюючи в організаціях УНО і МУН, займав становище секретаря КУ МУН (1949-54) та співредактора "Голосу Молоді", і секретаря КЕ УНО (1952-54). В рр. 1951 та 1952 був управителем і викладачем Вищих Освітніх Курсів Осередку Української Культури й Освіти у Вінніпеґу та членом дирекції Осередку в рр. 1952-54 р. Одночасно брав участь у студентському житті (Альфа Омега та "Зарево") і в 1953 р. був обраний першим віце-президентом Союзу Українського Студентства Канади. У ЗДА брав активну участь в Українській Академічній Громаді і МУН у Шікаґо, а від 1949 р. є членом Українського Народнього Союзу. Одночасно п. Б. Боцюрків являється членом Асоціяції Політичних Наук при Шікаґському університеті, Шікаґської Ради для Міжнародніх Взаємин та Американської Асоціяції Політичних Наук.

18-ий З'їзд УНО в Торонті

В Торонті відбувся 18, 19 і 20. травня ц. р. 18-ий краєвий з'їзд УНО і братніх організацій. Головою УНО (Українського Національного Обєднання) перевибрано Василя Гультая.

У своїх резолюціях З'їзд звернувся із закликом до громадянства Канади інших національностей бути на сторожі проти посиленої комуністичної активности в Канаді, стверджуючи, що під сучасну пору комуністи і прокомуністичні елементи в Канаді і в інших західних країнах намагаються використати зацікавлення останніми подіями в Москві, зокрема т. зв. розвінчування Сталіна, для поглиблення і поширення своєї підривної діяльности. З'їзд УНО підчас своїх нарад зайнявся розглядом комуністичних метод і засобів, стосованих комуністами для поборювання антикомуністичних елементів й організацій у Канаді, як теж обговорив способи боротьби з веденою сьогодні Советами і всякими комуністичними т. зв. проґресивними організаціями кампанією за поворотом "на родіну". Окремою резолюцією звернувся З'їзд до канадійського уряду з проханням "діяти в справі мільйонів поневолених людей за залізною заслоною" і перестеріг західні народи, що "будьяка форма коекзистенції з комуністичним світом є загрозливою для західньої свободи і демократії".

Новий лікар українець у Вінніпеґу

Відомий молодий лікар-хірурґ, д-р Роман Бучок відкрив недавно лікарську канцелярію у Вінніпеґу при 293 Селкирк евню в "Чарлес Дроґерії" Угринюка.

Д-р Р. Бучок є родом з Чорткова, Західної України, де й покінчив середню школу. Університетські студії покінчив у столиці Еспанії в Мадриді, одержуючи з відзначенням диплому лікаря. Від 1950 до 1952 р. був асистентом професора при факультеті медицини мадридського університету. В Дослідчім Медичнім Інституті робив д-р Р. Бучок досліди над метаболізмом цукру і написав оригінальну працю: "Причини загальної немочі", одержуючи з відзначенням диплом доктора медичних наук. В 1952 р. прибув до Канади і працював в шпиталях "Мізерекордія" і "Вікторія". В 1953 р. склав лікарські іспити в Канаді й одержав право на практику. Практику відбув в місті Мекрері біля Давфину. В травні прибув до міста Вінніпеґу. Число телефону його канцелярії — 5672 6 6 а телефон мешкання 56 66 58.

Др. Р. Бучок крім свого медичного знання й досвіду є людиною глибоко релігійною і дуже совісною у виконуванні своїх лікарських обовязків.

КІЛЬКО ВАЖИТЬ ХМАРА

Багато людей думає,що хмари дуже легкі. Тимчасом хмари, які складаються з водної пари, є досить тяжкі. Коли б ми зважили відносно невелику хмару, розміру 500 ярдів довгу, 100 широку та 20 ярдів грубу, то вона важила б коло 1,300 тонн.

Швайцарці вийшли на гору Еверест

Уряд Непалю проголосив, що швайцарські альпіністи здобули небувалий рекорд — двічі вийшли на Еверест, найвищу гору в світі.

Двох альпіністів, Ернест Райс і Фріц Лунхсінґер, видряпалися 18. травня на шпиль 27,890 стіп високої і недоступної гори Лотсе Вон. Пять днів пізніше, 23. травня, два інші члени тієї самої виправи Ернест Шмід і Юрґ Марджет, вийшли на верх гори Еверест. День потім, 24. травня, третя двійка альпіністів, Адольф Райст і Ганс фон Ґунтен, також вийшла на шпиль гори Еверест, пробиваючись крізь ґусті хмари. Всі члени швайцарської виправи здорові й задоволені.

Лотсе Вон і Еверест це дві окремі гори в найближчому сусідстві. Гору Еверест перший раз здобула британська виправа в 1953 р., коли австралієць Едмунд Гіллларі і непалієць Шерпа вийшли на шпиль гори в дуже тяжких умовах терену.

Увага! Увага!

Від 15. травня приспішена достава

ПАЧОК НА УКРАЇНУ

До Росії (також НА СИБІР), Білорусь, ітд.

Ліки і матеріяли летунською поштою ідуть коло двох тижнів.

Ліки звичайною поштою коло 5 - 6 тижнів.

Пачки з матеріялами та одягами (новими або вживаними) коло 8 - 10 тижнів.

ДАЄМО ПОВНУ ҐАРАНТІЮ ЗА КОЖНУ ПАЧКУ!

Найбільша фірма висилки пачок до Краю.

Іван Камінський

JANIQUE TRADING CO.

ЦЕНТРАЛЯ: 835 QUEEN STREET WEST, TORONTO, ONT.

ВІДДІЛИ: EDMONTON, ALBERTA, 10649 - 97 St. TEL. 23839

і в 12 інших містах Канади та ЗДА.

ЧИ ВИ ВЖЕ ВІДНОВИЛИ СВОЮ ПЕРЕДПЛАТУ НА "УКРАЇНСЬКІ ВІСТІ"?

АНДРІЙ ЧАЙКОВСЬКИЙ (21)

ВІДДЯЧИВСЯ

ОПОВІДАННЯ З КОЗАЦЬКОЇ ДАВНИНИ

— На леваду за сіном поїхали; незабаром вернуться, ще тобі добре навкучиться з ними. Вже більш місяця клопочуть нам голову, щоб Явтуха на Січ посилати...

Хлопці наїлися, обтерли губи і перехрестилися.

— Їжте ще! — припрошувала сотничиха.

— Ні, більше не хочеться, і стали господарям дякувати.

— Тепер, Андрійку, я тебе спитаю: вернули козаки з походу?

— Як ми виїздили, то ще їх не було, а тепер не знаю.

— Проведи їх Господи в здоровю та зі славою! Минеїчеті ти привіз?

— Привіз, пане сотнику, та ледве догадався, яка це книжка має бути, бо дядько Явтух що не намозолився, не міг вгадати...

— Добре, що ти догадався, а може отаман шкільний не хотів дати?

— Для мене, може, був би не дав, та я відразу сказав, що це для пана сотника Тараса Жмута, то зараз видав та ще й полотенцем обвинув.

— Спасибі, що не забув старого та шанує, не забуду і я про його школу.

За той час розглядався Івась цікаво по хаті. В такій хаті не був ще ніколи. В його Гаврилівці, хоч хатки й чисті, та убогенькі, а тут багатство аж у вічі бе...

На стінах повно багатої зброї: рушниці, пістолі, шаблі, турецькі кинджали золотом та сріблом вибивані, ікони в золочених рамах, стіл та ослони, повкривані турецькими килимами. На полиці над вікнами срібні дзбанки, миски, чарки та михайлики, боклаги, обведені срібним дротом, — все покладене, поуставлюване в порядку.

В ту хвилину заїхала фіра з сіном у двір. Всі виглянули крізь вікно. Нагорі на сіні сторчали дві білі головки. То були сотникові унуки-близнюки по його синові, що загинув у поході. Хлоп'ята, дізнавшися від челяди, що приїхали школярі з Січі, трохи не попадали із воза, так спішилися. Вони зсунулися з верха по мотузі, мов ті миші, аж позіскакували на землю. А далі з криком та сміхом побігли навипередки на рундук. Андрійко вже дожидав їх серед сіней. Оба хлопці відразу схопили Андрія за шию і стали цілувати. Івась стояв недалеко і дивився на них. Оба хлопці були на себе схожі, і з лиця і ростом.

— Тепер, мої любі хлопці, привітайте ще мого товариша Івася!

— А ци він тез такий галний, як ти? — спитав Максим.

— Побачиш, то й сам знатимеш, що ж я тобі скажу? Для мене він добрий, то й для тебе такий буде.

Івась підійшов до хлопят і звитався з ними.

— А ци ти вмієс млинка поставити?

— Трохи вмію, автім... ти мене навчиш.

Хлопята не хотіли з Андрійком розстатися, поки сотничиха не закликала вечеряти. Ні Андрієві, ні Івасеві не хотілося їсти. Вони остали на рундуку і придивлялися, як челядь поралась коло сіна. Складали його довгими вилами на оборіг. Упоравшись з тим, пішли всі вечеряти. Перед хатою поставлено ослони. Сюди виносили з пекарні цілі казани вареної страви і стали роздавати у невеличкі коритка. Челядь сідала на землі. Кожне хрестилося, добувало свою ложку і стало їсти поволі й з повагою, дуючи довго на гарячу страву. Були тут люди всілякого росту: парубки, чабани від коней, товару й овець, молодиці й дівчата, були люди старші, чоловіки і бабусі. Все те держалось сотника. Івась начислив сорок пять голов. Підчас вечері ніхто не промовив словечка.

Крізь відчинене вікно говорила сотничиха:

— Горпино! По вечері заведи хлопців у шпихлір спати, Там вже постелено.

— Ми хоцемо враз з ними спати, — лепетали малі.

— Про мене спіть разом, коли вони схотять.

— Добре ,пані-матко, будемо разом, там місця досить.

— Клякайте ж, діти, перед образами, дідусь вам молитву проведе, — упоминала сотничиха.

— А коли я хоцу з Андлійком! — впирався Максим.

— Ні, ви сьогодні з дідусем, а завтра вже як хочеш. Андрійкові спати хочеться...

— Хай буде, пані-матко, я їм проведу молитву, як треба,— говорив Андрій. — Лагодьтеся, слопці, спати!....

Горпина встала від вечері і повела хлопців напомацьки у шпихлір спати. Ніяк було світити світла через те, щоб не підпалити настеленого сіна.

— Лягайте, діточки мої, та спіть здорові, ось тут насмотрите й заголовки й покривала. А цих малих покладьте в середину та вкрийте добре, щоб їх не завіяло; ну доброї вам ночі!

— Тепер клякаймо всі рядком, будемо голитися Господеві небесному!

Андрій став проводити молитву, та Максим і Омелько не всилі були наспіти з молитвою. Їм хотілося спати. Вони перестали, а відтак зараз полягали в сіно, і заки Андрій та Івась скінчили, вони вже спали.

— Правда, Івасю, що пан сотник гарний чоловік?

— Справді, я такий зразу був несмілий, що трохи не заплакав.

— Тобі треба осмілюватись до людей. Інше діло там, де були пани та їхні підпанки, а інше діло між козацтвом. Тут всі рівні.

— А що ми завтра робитимемо?

— Поперед всього підемо купатися. Тут є річка, хоч не така, як Дніпро, але вдвоє більша, як цей потічок, над котрим ми вивернулися. Ходімо, Івасю, ще на двір! Я тобі покажу, якого гостинця я привіз цим хлопчикам.

Андрійко розвинув полотенце і звідсіля вийняв два коники деревяні, гарно розмальовані.

— Де ти це купив?

— На базарі. Хіба ти не бачив, скільки там цього добра водиться? Крамарі якраз під цю пору завозять, бо не один запорожець схоче дитинні купити.

— Як би ти мені був сказав, що тут є такі хлопята, я був би теж щонебудь привіз...

— Привезеш нарік!

Пішли знову у шпихлір і полягали на сіні. Надворі смеркалося. Ще не хотілося їм зачиняти дверей, бо надворі так гарно було. До шпихліра заносило пахощами від цвітника, який завела перед хатою панна сотниківна. У дворі стало стихати. Парубки виїздили з кіньми на леваду. Чути було, як в оборі корови жували... В ту хвилину показалося щось невеличке на порозі шпихліра та й відразу посунуло до хлопців.

— Ось і татарка навідалась, — говорив Андрій.

Сравді була це собака. Вимахуючи хвостом, вона пішла до Андрійка, лизнула його по лиці, обнюхала сплячих дітей, полასилась коло Івася і лягла біля порога.

— Як таку сторожу маємо, то й шкода зачиняти дверей, — говорив Івась.

— І я так гадаю. Підожди, я ще вкрию малих.

Він нащупав покривала і повкривав їх. — Тепер можемо спати. Добраніч, Івасю!

На дворі чути було, як сторожний козак проходжався та відмовляв молитви...

Хлопці спали до високого сонця. Пані сотничиха заходила до них кілька разів та не хотіла їх будити, поки самі не прокинуться. Аж проміння сонця заглянуло туди та засвітило їм у вічі, тоді й посхапувалися.

— Заспали ми небажата. Вставайте, купатися пора!

Максим і Омелько протирали очі і позіхали.

— Ану, хлопята, пошукайте під вашими подушками, що там найдете.

Хлопці повитягали розмальовані коники.

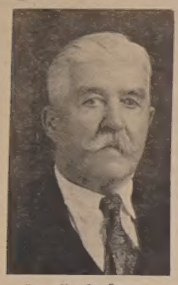
(Далі буде).

Чипмен, Алта.

ПОХОРОНИ ПІОНЕРА МИХАЙЛА РОМАНЮКА

Один за одним відходять наші заслужені українські піонері у вічність. За першим піонером бл. п. Василем Єленяком відійшов другий з наших перших піонерів, Михайло Романюк, що перенісся до вічности 6. квітня ц. р. на 96-тому році життя.

Походив Покійний з гірського села Небилова, калуського повіту в Західній Україні, де прийшов на світ в 1860 р. Батько його помер, як йому було два роки. Виростала



Бл. п. Михайло Романюк

та виховувала його мати. На 20-му році життя взяли його до війська. Після відбуття військової служби вернувся він до Небилова й одружився з Софією Іванишською. Заробляв на прожиток своєї родині зрубкою та сплавом дерева. Одначе цей заробок був дуже марний і не вистачав на вдержання родини, що з часом збільшилася трьома синами — Василем, Іваном і Миколою та дочкою Анною. Тому, коли Василь Єленяк вибрався до зеленої Канади шукати кращої долі, в рік за ним поїхав у 1892 р. туди з родиною і Михайло Романюк. В Канаді працював він зразу між німцями в Манітобі, а відтак в 1898 р., коли довідався від небилівця Юрка Паліщака, що в околиці Едмонтону є багато небилівців, переїхав до Алберти. Хоч перші початки на гостеті в Алберті не були легкі, то Покійний був задоволений, бо жив між своїми людьми. Зокрема велікою радістю було для Покійного, коли діждався тої хвилини, що українській священик Всч. о. П. Тимкевич заїхав між українських поселенців та посвятив першу в Канаді пасху.

Перша хата бл. п. Михайла стояла при дорозі на схід від Едмонтону. Її знало багато українських поселенців, бо вони в дорозі до, чи з Едмонтону часто повсали біля тої хати, заходили до неї, довідувалися про різні новинки та засягали порад.

В хаті Покійного часто перебували теж священики, що приїздили поїздом до Едмонтону і звідси добиралися кіньми чи возами до українських осель Чипмен, Стар, Делф, Восток, Івасюки та другі. Коли Вп. о. Філас купив фарму в Мондері та журився, звідки взяти дерева на будову каплиці та мешкання для Сестер Служебниць, бо там не було зовсім ліса, то Покійний скликав толоку в Чипмен і люди нарубали потрібного дерева та доставили його до Монзеру. Таксамо Покійний поміг постаратися дерева на будову церкви на Пропійських.

Слід теж згадати про це, що Покійний був у церковному комітеті в Чипмені тоді, коли в Чипмен вівся процес за першу чипменську церкву, побудовану в 1903 р. Хоч два другі